

Czwartek, 22 października 2009 r.

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 22 PAŹDZIERNIKA 2009 R.

(2010/C 54 E/04)

Spis treści	Strona
PRZEBIEG POSIEDZENIA	149
1. Otwarcie posiedzenia	149
2. Przesunięcie środków	149
3. Składanie dokumentów	149
4. Problem ograniczonego dostępu krajów rozwijających się do niektórych szczepionek (debata) ...	150
5. Sytuacja finansowa i gospodarcza w Mołdowie (debata)	150
6. Sprawozdanie Niezależnej Międzynarodowej Komisji Śledczej ds. konfliktu w Gruzji (debata)	151
7. Nagroda Sacharowa za rok 2009 (ogłoszenie laureata)	151
8. Głosowanie	152
8.1. Budżet 2010 (głosowanie)	152
8.2. Projekt budżetu ogólnego 2010 (sekcja III — Komisja) (głosowanie)	153
8.3. Projekt budżetu ogólnego 2010 (sekcje I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX) (głosowanie)	153
8.4. Dostosowanie wynagrodzenia podstawowego i dodatków pracowników Europolu * (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)	154
8.5. Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych * (głosowanie)	154
8.6. Postęp prac w sprawie SIS oraz VIS (głosowanie)	154
8.7. Wsparcie rządów demokratycznych w ramach stosunków zewnętrznych (głosowanie) ..	155
8.8. Aspekty instytucjonalne utworzenia Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (głosowanie)	155
8.9. Przygotowanie posiedzenia Transatlantyckiej Rady Gospodarczej oraz Szczytu UE/USA (2 i 3 listopada 2009) (głosowanie)	155
9. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania	156
10. Korekty do głosowania i zamiar głosowania	157
11. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia	157
12. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)	157
12.1. Gwinea	157
12.2. Iran	157
12.3. Sri Lanka	158

Czwartek, 22 października 2009 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
13. Głosowanie	158
13.1. Gwinea (głosowanie)	158
13.2. Iran (głosowanie)	159
13.3. Sri Lanka (głosowanie)	159
14. Korekty do głosowania i zamiar głosowania	160
15. Skład komisji	160
16. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów	160
17. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 123 Regulaminu)	162
18. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia	162
19. Kalendarz następnych posiedzeń	162
20. Przerwa w obradach	162
LISTA OBECNOŚCI	163
ZAŁĄCZNIK I	
WYNIKI GŁOSOWAŃ	165
1. Projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej — Rok budżetowy 2010	165
2. Projekt budżetu ogólnego na rok 2010 (sekcja III — Komisja)	182
3. Projekt budżetu ogólnego na rok 2010 (sekcje I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX)	183
4. Dostosowanie wynagrodzenia podstawowego i dodatków pracowników Europolu *	183
5. Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych (C7-0223/2009)	183
6. Stan zaawansowania SIS II i VIS	184
7. Wsparcie dla rządów demokratycznych w ramach stosunków zagranicznych	185
8. Aspekty instytucjonalne utworzenia Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych	185
9. Przygotowanie posiedzenia Transatlantyckiej Rady Gospodarczej i szczytu UE/USA (2 i 3 listopada 2009 r.)	188
10. Gwinea	190
11. Iran	191
12. Sri Lanka	191
ZAŁĄCZNIK II	
WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH	192
1. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 33	192
2. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 438	194
3. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 812	196
4. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 444	197

Czwartek, 22 października 2009 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
5. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 728	199
6. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 727	201
7. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 733	203
8. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 732	204
9. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 734	206
10. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 735	207
11. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 737	209
12. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010 — Popr. 736	211
13. Sprawozdanie Surján A7-0038/2009 — Rezolucja.....	212
14. Sprawozdanie Moraes A7-0040/2009 — Rezolucja.....	214
15. C7-0223/2009 — Zmiana rozporządzenia o wspólnej organizacji rynków — Zmieniony wniosek	216
16. B7-0097/2009 — SIS II i VIS — Ust. 1.....	217
17. B7-0097/2009 — SIS II i VIS — Rezolucja.....	219
18. RC-B7-0118/2009 — Ust. 13	220
19. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 5	222
20. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 1	224
21. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 6	225
22. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 7	227
23. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 8	228
24. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 9	230
25. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 2	231
26. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Popr. 4	233
27. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009 — Rezolucja	234
28. RC-B7-0095/2009 — Szczyt UE/USA — Popr. 8	236
29. RC-B7-0095/2009 — Szczyt UE/USA — Popr. 3	237
30. RC-B7-0102/2009 — Gwinea — Ust. 10.....	239
31. RC-B7-0102/2009 — Gwinea — Rezolucja	239
32. RC-B7-0100/2009 — Sri Lanka — Rezolucja	240

Czwartek, 22 października 2009 r.

PRZEBIEG POSIEDZENIA

PRZEWODNICTWO: Miguel Ángel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Wiceprzewodniczący

1. Otwarcie posiedzenia

Posiedzenie zostało otwarte o godz. 9.00.

2. Przesunięcie środków

Komisja Budżetowa rozpatrzyła wniosek Komisji Europejskiej (N7-0015/2009 — C7-0209/2009 — 2009/2136(BGD)) w sprawie przesunięcia środków DEC 33/2009.

Po zapoznaniu się z opinią Rady wyraziła zgodę na przesunięcie środków w całości, zgodnie z art. 24 ust. 3 rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich.

*
* *

Komisja Budżetowa rozpatrzyła wniosek Europejskiego Trybunału Obrachunkowego o przesunięcie środków V/08/AB/09.

Po zapoznaniu się z opinią Rady wyraziła zgodę na przesunięcie, zgodnie z art. 24 ust. 3 rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich.

3. Składanie dokumentów

Rada i Komisja złożyły następujące dokumenty:

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie sprawozdań statystycznych w odniesieniu do transportu drogowego rzeczy (wersja ujednoliczona) (COM(2009)0530 — C7-0221/2009 — 2009/0149(COD))
odesłany komisja przedm. właśc.: JURI
- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 35/2009 — Sekcja III — Komisja (N7-0020/2009 — C7-0226/2009 — 2009/2148(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń sądowych i dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie utworzenia europejskiego certyfikatu spadkowego (COM(2009)0154 — C7-0236/2009 — 2009/0157(COD))
odesłany komisja przedm. właśc.: JURI
opinia: LIBE
- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr .../... z dnia [...] r. w sprawie statystyk dotyczących odpadów (wersja ujednoliczona) (COM(2009)0535 — C7-0239/2009 — 2009/0151(COD))
odesłany komisja przedm. właśc.: JURI

Czwartek, 22 października 2009 r.

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 37/2009 — Sekcja III — Komisja (N7-0021/2009 — C7-0240/2009 — 2009/2160(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 40/2009 — Sekcja III — Komisja (N7-0022/2009 — C7-0241/2009 — 2009/2162(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 42/2009 — Sekcja III — Komisja (N7-0023/2009 — C7-0242/2009 — 2009/2163(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
- Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1104/2008 w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (COM(2009)0508 — C7-0244/2009 — 2009/0136(CNS))
odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE
opinia: BUDG
- Wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej decyzję 2008/839/WSiSW w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (COM(2009)0509 — C7-0245/2009 — 2009/0137(CNS))
odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE
opinia: BUDG
- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 41/2009 — Sekcja III — Komisja (N7-0024/2009 — C7-0246/2009 — 2009/2164(GBD))
odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG

4. Problem ograniczonego dostępu krajów rozwijających się do niektórych szczepionek (debata)

Pytanie ustne (O-0100/2009), które zadał Charles Goerens w imieniu grupy ALDE: Problem ograniczonego dostępu krajów rozwijających się do niektórych szczepionek (B7-0214/2009)

Charles Goerens zadał pytanie ustne.

Leonard Orban (członek Komisji) odpowiedział na pytanie ustne.

Głos zabrali: Gay Mitchell w imieniu grupy PPE, również aby zwrócić uwagę na usterki w funkcjonowaniu wind w budynkach Parlamentu (Przewodniczący odpowiedział, że za zgodą Prezydium przekaże sprawę właściwym służbom), Michael Cashman w imieniu grupy S&D, Frédérique Ries w imieniu grupy ALDE, Marisa Matias w imieniu grupy GUE/NGL, i Enrique Guerrero Salom.

Głos zabrał Leonard Orban.

Debata została zamknięta.

5. Sytuacja finansowa i gospodarcza w Mołdowie (debata)

Oświadczenie Komisji: Sytuacja finansowa i gospodarcza w Mołdowie

Leonard Orban (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: Marian-Jean Marinescu w imieniu grupy PPE, Kristian Vigenin w imieniu grupy S&D, Cristian Silviu Buşoi w imieniu grupy ALDE, Werner Schulz w imieniu grupy Verts/ALE, Charles Tannock, w imieniu grupy ECR, Jiří Maštálka, w imieniu grupy GUE/NGL, Bastiaan Belder, w imieniu grupy EFD, Cristian Dan Preda, Cătălin Sorin Ivan i Ryszard Czarnecki.

Czwartek, 22 października 2009 r.

PRZEWODNICTWO: Diana WALLIS
Wiceprzewodnicząca

Głos zabrali: Lena Barbara Kolarska-Bobińska i Monica Luisa Macovei.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Elena Bănescu, Victor Boștinăru, Zigmantas Balčytis, Agustín Díaz de Mera García Consuegra i Ioan Enciu.

Głos zabrał Leonard Orban.

Debata została zamknięta.

6. Sprawozdanie Niezależnej Międzynarodowej Komisji Śledczej ds. konfliktu w Gruzji (debata)

Oświadczenie Komisji: Sprawozdanie Niezależnej Międzynarodowej Komisji Śledczej ds. konfliktu w Gruzji

Głos zabrał Vytautas Landsbergis w sprawie organizacji debaty.

Leonard Orban (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: Ioannis Kasoulides, w imieniu grupy PPE, Zoran Thaler, w imieniu grupy S&D, Kristiina Ojuland, w imieniu grupy ALDE, Ulrike Lunacek, w imieniu grupy Verts/ALE, Milan Cabrnoch, w imieniu grupy ECR, Bastiaan Belder, w imieniu grupy EFD i Franz Obermayr, niezrzeszony.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Vytautas Landsbergis, Jelko Kacin, Paweł Robert Kowal, Csaba Sógor, Charles Tannock i Tunne Kelam.

Głos zabrał Leonard Orban.

Debata została zamknięta.

(Posiedzenie, zawieszono o godz. 10.55 w oczekiwaniu na głosowanie, zostało wznowione o godz. 11.05.)

PRZEWODNICTWO: Jerzy BUZEK
Przewodniczący

Głos zabrała Ana Gomes, aby zaprotestować przeciwko umieszczeniu jej nazwiska pod poprawkami 727, 732 i 734 do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok 2010.

7. Nagroda Sacharowa za rok 2009 (ogłoszenie laureata)

Przewodniczący ogłosił, że w trakcie swojego porannego posiedzenia Konferencja Przewodniczących dokonała wyboru laureata Nagrody Sacharowa za rok 2009 — jest nim stowarzyszenie obrońców praw człowieka „Memoriał” reprezentowane przez trzech członków: Olega Orłowa, Siergieja Kowaliowa i Ludmiłę Aleksiejewą.

Wręczenie nagród będzie miało miejsce w dniu 16 grudnia 2009 r. w Strasburgu.

Czwartek, 22 października 2009 r.

8. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zamieszczone zostały w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

8.1. Budżet 2010 (głosowanie)

- Projekty poprawek i propozycje zmian dotyczące kredytów z sekcji III projektu budżetu ogólnego na rok 2010 dotyczącej Komisji
- Projekty poprawek do sekcji I, II, IV, V, VI, VII, VIII i IX projektu budżetu ogólnego na rok 2010 dotyczących Parlamentu Europejskiego, Rady, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów, Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich i Europejskiego Inspektora Danych Osobowych

(Kwalifikowana większość głosów wymagana w przypadku projektów poprawek dotyczących wydatków nieobligatoryjnych; zwykła większość głosów w przypadku projektów zmian dotyczących wydatków obligatoryjnych)

Projekty poprawek oraz propozycje zmian załączone zostały do dokumentu „Teksty przyjęte”.

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 1)

Wystąpienia:

Przed głosowaniem

- László Surján (sprawozdawca) zaproponował następujące zmiany o charakterze technicznym:
 - 1) W odniesieniu do europejskiego planu naprawy gospodarczej komisja przyjęła dwa nowe akapity dodane do linii 06 04 14 01, 06 04 14 02 oraz 06 04 14 03. Akapity te powinny stanowić uzupełnienie istniejących uwag, jednak ze względu na kłopoty techniczne zostały przedstawione jako tekst je zastępujący. W związku z tym należy odpowiednio dostosować poprawkę 832.
 - 2) Po dokonaniu weryfikacji stwierdzono, że po głosowaniu w komisji w ramach tytułu 3b pozostał margines w wysokości 1 775 000 euro. Sprawozdawca proponuje przypisanie tej kwoty na rzecz programu „Europa dla obywateli”. W związku z tym poprawka 889 do linii 15 06 66 została odpowiednio dostosowana, a całkowita kwota środków na zobowiązania osiągnęła poziom 32 255 000 euro. Poprawka 547 stała się bezprzedmiotowa i upadła.
 - 3) Termin „nowy kontekst ekologiczny” zastępuje się terminem „Działania zrównoważone i prowadzone w poszanowaniu środowiska naturalnego (tzw. nowy kontekst ekologiczny)” w uwagach odnoszących się do następujących linii budżetowych:

04 02 17 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konwergencja
04 02 19 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konkurencyjność regionalna
13 03 16 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Konwergencja
13 03 18 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Konkurencyjność regionalna

Podobnie w linii 13 03 20 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Operacyjna pomoc techniczna — dwa pierwsze akapity zastępuje się akapitem w następującym brzmieniu:

„Część środków przeznacza się na finansowanie działań zrównoważonych i prowadzonych w poszanowaniu środowiska naturalnego (tzw. nowy kontekst ekologiczny), które pozwolą na pogodzenie wymogów rozwoju gospodarczego, społecznego i środowiskowego, a także na zapewnienie naprawy gospodarczej regionów europejskich w okresie następującym po kryzysie gospodarczym i finansowym”.

Czwartek, 22 października 2009 r.

- 4) Z powodów technicznych numer linii „Projekt pilotażowy: globalna współpraca pomiędzy władzami publicznymi, przedsiębiorstwami handlowymi oraz przedsiębiorstwami nieprowadzącymi działalności dochodowej na rzecz integracji osób w społeczeństwie i na rynku pracy” zmienia się na 04 03 12.
- 5) Z powodów technicznych numer linii „Działania przygotowawcze — Erasmus dla dziennikarzy” zmienia się na 09 06 05.
- 6) W przypadku przyjęcia poprawki 943 do linii budżetowej 26 01 20 „Europejski Urząd Doboru Kadr” właściwy załącznik budżetowy odnoszący się do tego Urzędu zostanie odpowiednio dostosowany.

Przewodniczący stwierdził brak sprzeciwu wobec proponowanych zmian.

W trakcie głosowania

- Helga Trüpel, z wnioskiem o przeprowadzenie, w myśl postanowień art.161 Regulaminu, głosowania nad poprawką 464 przed, a nie po głosowaniu nad poprawką 870 (Przewodniczący odpowiedział, że potrzeba zmiany uprzednio ustalonego porządku głosowania nie zaistniała, co potwierdził László Surján);
- Luis Manuel Capoulas Santos, z wnioskiem o przeprowadzenie, w myśl postanowień art.161 Regulaminu, głosowania nad poprawką 70 przed, a nie po głosowaniu nad poprawką 812 (Przewodniczący odpowiedział, że potrzeba zmiany uprzednio ustalonego porządku głosowania nie zaistniała, co potwierdził László Surján);
- Bruno Gollnisch, w celu zakwestionowania uznania poprawki 70 za upadłą w następstwie przyjęcia poprawki 812;
- Michael Cashman w sprawie przebiegu głosowania;
- Godfrey Bloom w sprawie przeprowadzenia głosowania.

8.2. Projekt budżetu ogólnego 2010 (sekcja III — Komisja) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok 2010, sekcja III — Komisja (C7-0127/2009 — 2009/2002(BUD)) oraz list korygujący nr 1/2010 (SEC(2009)1133) do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok 2010 — Komisja Budżetowa.
Sprawozdawca: László Surján (A7-0038/2009)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 2)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2009)0051)

8.3. Projekt budżetu ogólnego 2010 (sekcje I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok 2010, Sekcja I — Parlament Europejski, Sekcja II — Rada, Sekcja IV — Trybunał Sprawiedliwości, Sekcja V — Trybunał Obrachunkowy, Sekcja VI — Komitet Ekonomiczno-Społeczny, Sekcja VII — Komitet Regionów, Sekcja VIII — Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich, Sekcja IX — Europejski Inspektor Ochrony Danych Osobowych [C7-0128/2009 — 2009/2002B(BUD)] — Komisja Budżetowa.
Sprawozdawca: Vladimír Maňka (A7-0037/2009)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 3)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2009)0052)

Czwartek, 22 października 2009 r.

8.4. Dostosowanie wynagrodzenia podstawowego i dodatków pracowników Europolu * (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie inicjatywy Republiki Czeskiej w celu przyjęcia decyzji Rady dostosowującej wynagrodzenia podstawowe i dodatki pracowników Europolu [10985/2009 — C7-0099/2009 — 2009/0805(CNS)] — Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych.

Sprawozdawca: Claude Moraes (A7-0040/2009)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 4)

INICJATYWA REPUBLIKI CZESKIEJ oraz PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P7_TA(2009)0053)

8.5. Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych * (głosowanie)

Projekt rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) [COM(2009)0539 — C7-0223/2009 — 2009/0152(CNS)]

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 5)

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7_TA(2009)0054)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P7_TA(2009)0054)

Wystąpienia:

— Syed Kamall

8.6. Postęp prac w sprawie SIS oraz VIS (głosowanie)

Projekty rezolucji: B7-0097/2009, B7-0103/2009 i B7-0109/2009

Debata odbyła się dnia 19 października 2009 r. (pkt 18 protokołu z dnia 19.10.2009).

Projekty rezolucji zostały ogłoszone w dniu 21 października 2009 r. (pkt 11 protokołu z dnia 21.10.2009).

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 6)

PROJEKT REZOLUCJI B7-0097/2009

Przyjęto (P7_TA(2009)0055)

(Projekty rezolucji B7-0103/2009 i B7-0108/2009 stały się bezprzedmiotowe.)

Czwartek, 22 października 2009 r.

8.7. Wsparcie rządów demokratycznych w ramach stosunków zewnętrznych (głosowanie)

Projekty rezolucji: B7-0118/2009, B7-0119/2009, B7-0120/2009, B7-0121/2009 i B7-0122/2009

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 7)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0118/2009

(zastępujący B7-0118/2009, B7-0119/2009, B7-0120/2009, B7-0121/2009 i B7-0122/2009)

złożony przez następujących posłów:

- Filip Kaczmarek, László Tókéš i José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, w imieniu grupy PPE,
- Véronique De Keyser, Richard Howitt i Thijs Berman, w imieniu grupy S&D,
- Ivo Vajgl i Alexander Graf Lambsdorff, w imieniu grupy ALDE,
- Heidi Hautala, Eva Joly, Franziska Katharina Brantner, Barbara Lochbihler, Hélène Flautre, Judith Sargentini i Ulrike Lunacek, w imieniu grupy Verts/ALE,
- Adam Bielan i Tomasz Piotr Poręba, w imieniu grupy ECR

Przyjęto (P7_TA(2009)0056)

8.8. Aspekty instytucjonalne utworzenia Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie aspektów instytucjonalnych utworzenia Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych [2009/2133(INI)] — Komisja Spraw Konstytucyjnych.

Sprawozdawca: Elmar Brok (A7-0041/2009)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 8)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2009)0057)

Wystąpienia:

- Elmar Brok (sprawozdawca) w celu przedstawienia poprawki ustnej do poprawki 3 (propozycja przyjęta).
- Corien Wortmann-Kool z propozycją przeprowadzenia głosowania łącznego nad poprawkami 56-28. Parlament propozycję odrzucił.

8.9. Przygotowanie posiedzenia Transatlantyckiej Rady Gospodarczej oraz Szczytu UE/USA (2 i 3 listopada 2009) (głosowanie)

Projekty rezolucji: B7-0095/2009, B7-0096/2009, B7-0098/2009, B7-0099/2009, B7-0109/2009 i B7-0112/2009

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 9)

Czwartek, 22 października 2009 r.

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0095/2009

(zastępujący B7-0095/2009, B7-0096/2009, B7-0098/2009 i B7-0109/2009):

złożony przez następujących posłów:

- Joseph Daul, Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Corien Wortmann-Kool, Francisco José Millán Mon, Daniel Caspary, Pilar del Castillo Vera, Albert Defl, Jean-Paul Gauzès, Mathieu Grosch, Peter Liese, Andreas Schwab, Richard Seeber, Tadeusz Zwiefka, Ingeborg Gräßle i Werner Langen, w imieniu grupy PPE,
- Hannes Swoboda i Adrian Severin, w imieniu grupy S&D,
- Sarah Ludford, Sharon Bowles, Olle Schmidt, Johannes Cornelis van Baalen i Marietje Schaake, w imieniu grupy ALDE,
- Charles Tannock i Ryszard Antoni Legutko, w imieniu grupy ECR

Przyjęto (P7_TA(2009)0058)

(Projekty rezolucji B7-0099/2009 i B7-0112/2009 stały się bezprzedmiotowe.)

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND

Wiceprzewodniczący

9. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania

Pismne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:

Pismne wyjaśnienia, złożone zgodnie z art. 170 Regulaminu, zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

Ustne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:

- Projekt budżetu ogólnego 2010: Daniel Hannan, Diane Dodds
- Sprawozdanie: László Surján — A7-0038/2009: Zuzana Roithová, Zoltán Balczó, Bruno Gollnisch
- Sprawozdanie: Vladimír Maňka — A7-0037/2009: Vilija Blinkevičiūtė, Peter van Dalen
- Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych: Krisztina Morvai, Peter Jahr, Zuzana Roithová, Czesław Adam Siekierski, Seán Kelly, Jarosław Kalinowski
- Wsparcie rządów demokratycznych w ramach stosunków zewnętrznych (RC-B7-0118/2009): Daniel Hannan, Syed Kamall
- Sprawozdanie: Elmar Brok — A7-0041/2009: Daniel Hannan
- Przygotowanie posiedzenia Transatlantycznej Rady Gospodarczej oraz Szczytu UE/USA (2 i 3 listopada 2009) (RC-B7-0095/2009): Zigmantas Balčytis i Syed Kamall

Czwartek, 22 października 2009 r.

10. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Lista korekt do głosowania i zamiarów głosowania zamieszczona została na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie uaktualniana przez maksymalnie dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiarów głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 13.25 i wznowiono o 15.00.)

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND

Wiceprzewodniczący

11. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

William (The Earl of) Dartmouth i Bruno Gollnisch poinformowali, iż byli obecni, ale ich nazwiska nie figurują na liście obecności.

12. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)

(Tytuły i autorzy projektów rezolucji figurują w pkt 2 protokołu z dnia 20.10.2009)

12.1. Gwinea

Projekty rezolucji: B7-0102/2009, B7-0106/2009, B7-0110/2009, B7-0114/2009, B7-0123/2009 i B7-0125/2009

Véronique De Keyser, Renate Weber, Cristian Dan Preda, Marie-Christine Vergiat, Adam Bielan i Isabella Lövin przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Filip Kaczmarek, w imieniu grupy PPE, Patrice Tirolien, w imieniu grupy S&D, Carl Haglund, w imieniu grupy ALDE, Raúl Romeva i Rueda, w imieniu grupy Verts/ALE, Tomasz Piotr Poręba, w imieniu grupy ECR, Anne Delvaux i Harlem Désir.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Ioannis Kasoulides, Charles Tannock, Heidi Hautala i Eija-Riitta Korhola.

Głos zabrał Leonard Orban.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 13.1 protokołu z dnia 22.10.2009.

12.2. Iran

Projekty rezolucji: B7-0104/2009, B7-0107/2009, B7-0111/2009, B7-0115/2009, B7-0117/2009, B7-0124/2009 i B7-0126/2009

Ana Gomes, Marietje Schaake, Tunne Kelam, Rui Tavares, Fiorenzo Provera, Struan Stevenson i Barbara Lochbihler przedstawili projekty rezolucji.

Czwartek, 22 października 2009 r.

Głos zabrali: Martin Kastler, w imieniu grupy PPE, Ryszard Czarnecki, w imieniu grupy ECR, Bastiaan Belder, w imieniu grupy EFD, Krisztina Morvai niezrzeszona, Eija-Riitta Korhola, Peter van Dalen i Laima Liucija Andrikienė.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Jim Higgins, Véronique De Keyser, Cristian Dan Preda i Angelika Werthmann.

Głos zabrał Leonard Orban.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 13.2 protokołu z dnia 22.10.2009.

12.3. Sri Lanka

Projekty rezolucji: B7-0100/2009, B7-0101/2009, B7-0105/2009, B7-0113/2009, B7-0116/2009 i B7-0127/2009

Geoffrey Van Orden, Proinsias De Rossa, Thomas Mann, Joe Higgins i Heidi Hautala przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Bernd Posselt, w imieniu grupy PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, w imieniu grupy S&D, i Karima Delli, w imieniu grupy Verts/ALE.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Charles Tannock, Seán Kelly, Eija-Riitta Korhola i Raül Romeva i Rueda.

Głos zabrał Leonard Orban.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 13.3 protokołu z dnia 22.10.2009.

13. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

13.1. Gwinea (głosowanie)

Projekty rezolucji: B7-0102/2009, B7-0106/2009, B7-0110/2009, B7-0114/2009, B7-0123/2009 i B7-0125/2009

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 10)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0102/2009

(zastępujący B7-0102/2009, B7-0106/2009, B7-0110/2009, B7-0114/2009, B7-0123/2009 i B7-0125/2009):

złożony przez następujących posłów:

— Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Michèle Striffler, Anne Delvaux, Licia Ronzulli, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikienė, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Eduard Kukan i Bogusław Sonik, w imieniu grupy PPE

Czwartek, 22 października 2009 r.

- Véronique De Keyser, Patrice Tirolien, María Paloma Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols i Harlem Désir, w imieniu grupy S&D
- Renate Weber, Metin Kazak, Ivo Vajgl, Carl Haglund, Niccolò Rinaldi, Marielle De Sarnez i Charles Goerens, w imieniu grupy ALDE
- Eva Joly, Isabella Lövin, Catherine Greze, Raül Romeva i Rueda i Heidi Hautala, w imieniu grupy Verts/ALE
- Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Charles Tannock i Ryszard Antoni Legutko, w imieniu grupy ECR
- Marie-Christine Vergiat, w imieniu grupy GUE/NGL.

Przyjęto (P7_TA(2009)0059)

13.2. Iran (głosowanie)

Projekty rezolucji: B7-0104/2009, B7-0107/2009, B7-0111/2009, B7-0115/2009, B7-0117/2009, B7-0124/2009 i B7-0126/2009

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 11)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-104/2009

(zastępujący B7-0104/2009, B7-0107/2009, B7-0111/2009, B7-0115/2009, B7-0117/2009, B7-0124/2009 i B7-0126/2009):

złożony przez następujących posłów:

- Michael Gahler, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Lena Barbara Kolarska-Bobińska, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikienė, Filip Kaczmarek, Thomas Mann, Licia Ronzulli, Dominique Baudis, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Bogusław Sonik, Tadeusz Zwiefka i Martin Kastler, w imieniu grupy PPE
- Véronique De Keyser, Richard Howitt, Ana Gomes i Gianni Pittella, w imieniu grupy S&D
- Marietje Schaake, Metin Kazak, Ivo Vajgl, Renate Weber, Marielle De Sarnez i Charles Goerens, w imieniu grupy ALDE
- Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Emilie Turunen i Raül Romeva i Rueda, w imieniu grupy Verts/ALE
- Struan Stevenson, w imieniu grupy ECR
- Miguel Portas i Helmut Scholz, w imieniu grupy GUE/NGL
- Fiorello Provera, w imieniu grupy EFD

Przyjęto (P7_TA(2009)0060)

13.3. Sri Lanka (głosowanie)

Projekty rezolucji: B7-0100/2009, B7-0101/2009, B7-0105/2009, B7-0113/2009, B7-0116/2009 i B7-0127/2009

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 12)

Czwartek, 22 października 2009 r.

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-100/2009

(zastępujący B7-0100/2009, B7-0101/2009, B7-0105/2009, B7-0113/2009, B7-0116/2009 i B7-0127/2009):

złożony przez następujących posłów:

- Thomas Mann, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Elisabetta Gardini, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikienė, Licia Ronzulli, Dominique Baudis, Tunne Kelam i Eduard Kukan, w imieniu grupy PPE
- Véronique De Keyser, w imieniu grupy S&D
- Renate Weber, Ivo Vajgl, Marielle De Sarnez i Charles Goerens, w imieniu grupy ALDE
- Jean Lambert, w imieniu grupy Verts/ALE
- Geoffrey Van Orden, Charles Tannock i Nirj Deva, w imieniu grupy ECR
- Helmut Scholz, w imieniu grupy GUE/NGL

Przyjęto (P7_TA(2009)0061)

Wystąpienia:

- Thomas Mann, w imieniu grupy PPE, aby złożyć poprawkę ustną, mającą na celu skreślenie odniesienia trzeciego (poprawka ustna została przyjęta).

14. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Lista korekt do głosowania i zamiarów głosowania zamieszczona została na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie uaktualniana przez maksymalnie dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiarów głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

15. Skład komisji

Na wniosek grupy PPE Parlament zatwierdził następującą nominację:

Komisja Specjalna ds. Kryzysu Finansowego, Gospodarczego i Społecznego: Enikő Győri w miejsce László Surjána.

*
* *

Głos zabrał Bernd Posselt w sprawie przebiegu obrad.

16. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z inicjatywy własnej (art. 48 Regulaminu)

komisja AGRI

- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. EU-Agriculture and Climate change (2009/2157(INI))
(opinia: ENVI, ITRE)

Czwartek, 22 października 2009 r.

- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. Agriculture in areas with natural handicaps: A special health check (2009/2156(INI))
(opinia: REGI)
- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. Simplification of the CAP (2009/2155(INI))
(opinia: ENVI)
- Polityka jakości produktów rolnych — jaką wytyczyć strategię (2009/2105(INI))
(opinia: ENVI, IMCO)

komisja CULT

- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. An EU Strategy for Youth — Investing and Empowering (2009/2159(INI))
- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. Europeana — the next steps (2009/2158(INI))
(opinia: ITRE, JURI)
- Dialog uczelni i przedsiębiorstw: Nowe partnerstwo na rzecz modernizacji uczelni (2009/2099(INI))
(opinia: EMPL, ITRE)

komisja DEVE

- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. The effects of the global financial and economic crisis on developing countries and on development cooperation (2009/2150(INI))
(opinia: ECON, INTA)
- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. The mid-term review of the geographic and thematic strategy papers under Regulation (EC) 1905/2006 establishing a financing instrument for development cooperation (2009/2149(INI))

(opinia: AFET, BUDG, INTA)

komisja ENVI

- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. Report on the Commission Green Paper on the management of bio-waste in the European Union (2009/2153(INI))
(opinia: AGRI, ITRE)
- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. Report on the Commission White Paper: „Adapting to climate change: Towards a European framework for action” (2009/2152(INI))
(opinia: DEVE, AFET, PECH, AGRI, EMPL, ITRE, JURI, TRAN, REGI)
- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. Report on the Commission communication: A community approach on the prevention of natural and man made disasters (2009/2151(INI))
(opinia: AGRI, LIBE, REGI)
- Sprawozdanie w sprawie komunikatu Komisji: Plan działania dotyczący dawstwa i przeszczepiania narządów (2009-20015): zacieśnianie współpracy między państwami członkowskimi (2009/2104(INI))
(opinia: JURI, LIBE)
- Sprawozdanie w sprawie komunikatu Komisji: Walka z rakiem: partnerstwo europejskie (2009/2103(INI))

(opinia: FEMM, EMPL, ITRE)

Czwartek, 22 października 2009 r.

komisja PECH

- Nowy impuls dla strategii zrównoważonego rozwoju europejskiej akwakultury (2009/2107(INI))
(opinia: ENVI)
- Zielona księga: Reforma wspólnej polityki rybołówstwa (2009/2106(INI))

komisja TRAN

- Sankcje za poważne naruszenia przepisów socjalnych w transporcie drogowym (2009/2154(INI))
(opinia: EMPL, LIBE)
- Zrównoważona przyszłość transportu (2009/2096(INI))
(opinia: ENVI, ITRE, REGI)
- Strategiczne cele i zalecenia w zakresie polityki transportu morskiego UE do 2018 r. (2009/2095(INI))

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z inicjatywy własnej (art. 90 Regulaminu)

komisja DEVE

- Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. The second revision of the Partnership Agreement ACP-EC (the „Cotonou Agreement”) (2009/2165(INI))
(opinia: INTA)

17. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 123 Regulaminu)

Liczba podpisów zebranych pod pisemnymi oświadczeniami wpisanymi do rejestru (art. 123 ust. 3 Regulaminu):

Nr dokumentu	Autor	Podpisy
53/2009	Raül Romeva i Rueda, Caroline Lucas, Daciana Octavia Sârbu, Sirpa Pietikäinen, Gerben-Jan Gerbrandy	46
54/2009	Elizabeth Lynne, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Carl Schlyter	70
55/2009	Michael Cashman, David Martin, Raül Romeva i Rueda, Santiago Fisas Ayxela, Sophia in 't Veld	30
56/2009	Tatjana Ždanoka, Jean Lambert, Alejandro Cercas, Elizabeth Lynne	27
57/2009	Andreas Mölzer	6
58/2009	Andreas Mölzer	3

18. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia

Zgodnie z art. 179 ust. 2 Regulaminu protokół niniejszego posiedzenia zostanie poddany pod głosowanie Parlamentu na początku następnego posiedzenia.

Za zgodą Parlamentu przyjęte teksty zostaną przekazane instytucjom, do których są skierowane.

19. Kalendarz następnych posiedzeń

Następne posiedzenia odbędą się w dniach 11 listopada 2009 r. i 12 listopada 2009 r.

20. Przerwa w obradach

Nastąpiła przerwa w obradach Parlamentu Europejskiego.

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 16.35.

Klaus Welle
Sekretarz Generalny

Jerzy Buzek
Przewodniczący

Czwartek, 22 października 2009 r.

LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Berès, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borys, Boștinăru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Canfin, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Claeys, Clark, Coelho, Coffferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creutzmann, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueiras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mihaylova, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Piotrowski, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Pořeba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübíg, Rubíks, Saífi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štátný,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Verhofstadt, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Milan Zver, Zwiefka

ZAŁĄCZNIK I

WYNIKI GŁOSOWAŃ

Skróty i symbole

+	przyjęto
-	odrzucono
↓	bezprzedmiotowe
w	wycofano
gi (... , ... , ...)	głosowanie imienne (za, przeciw, wstrzymujących się)
ge (... , ... , ...)	głosowanie elektroniczne (za, przeciw, wstrzymujących się)
gp	głosowanie podzielone
go	głosowanie odrębne
popr.	poprawka
pk	poprawka kompromisowa
oc	odpowiednia część
s	poprawka skreślająca
=	poprawki identyczne
ust.	ustęp
art.	artykuł
pp	punkt preambuły
PR	projekt rezolucji
wpr	wspólny projekt rezolucji
taj	głosowanie tajne

1. Projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej — Rok budżetowy 2010

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi
KOMISJA				
787	01 04 04	głosowanie łączne 1	+	
788	02 01 04 04	głosowanie łączne 1		
134	02 01 04 30	głosowanie łączne 1		
135	02 01 05 01	głosowanie łączne 1		
136	02 01 05 03	głosowanie łączne 1		
789	02 02 01	głosowanie łączne 1		
790	02 02 02 01	głosowanie łączne 1		
122	02 02 03 05	głosowanie łączne 1		
791	02 02 04	głosowanie łączne 1		
792	02 02 08 01	głosowanie łączne 1		

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi		
793	02 02 08 02	głosowanie łączne 1	+			
794	02 02 08 03	głosowanie łączne 1				
1	02 03 01	głosowanie łączne 1				
212	02 03 02 01	głosowanie łączne 1				
213	02 03 03 01	głosowanie łączne 1				
140	02 03 04	głosowanie łączne 1				
141	02 04 04 02	głosowanie łączne 1				
795	04 01 04 02	głosowanie łączne 1				
796	04 01 04 08	głosowanie łączne 1				
797	04 01 04 10	głosowanie łączne 1				
798	04 01 04 11	głosowanie łączne 1				
403	04 03 02	głosowanie łączne 1				
801	04 03 03 01	głosowanie łączne 1				
802	04 03 03 02	głosowanie łączne 1				
408	04 03 05	głosowanie łączne 1				
409	04 03 07	głosowanie łączne 1				
410	04 03 09	głosowanie łączne 1				
804	04 03 10	głosowanie łączne 1				zastąpiona poprawką 1005
411						
412	04 03 11	głosowanie łączne 1				
413	04 04 01 01	głosowanie łączne 1				
414	04 04 01 02	głosowanie łączne 1				
415	04 04 01 03	głosowanie łączne 1				
416	04 04 01 04	głosowanie łączne 1				
20	04 04 01 05	głosowanie łączne 1				
418	04 04 01 06	głosowanie łączne 1				
805	04 04 02 01	głosowanie łączne 1				
419	04 04 03 02	głosowanie łączne 1				
420	04 04 04 03	głosowanie łączne 1				
806	04 04 08	głosowanie łączne 1				
422	04 04 11	głosowanie łączne 1				
423	04 04 12	głosowanie łączne 1				
987	04 04 13	głosowanie łączne 1				
424	04 04 15	głosowanie łączne 1				
820	06 01 04 02	głosowanie łączne 1				
821	06 01 04 03	głosowanie łączne 1				
822	06 01 04 05	głosowanie łączne 1				

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi
823	06 01 04 10	głosowanie łączne 1	+	
824	06 01 04 12	głosowanie łączne 1		
145	06 01 04 31	głosowanie łączne 1		
146	06 01 05 01	głosowanie łączne 1		
147	06 01 05 02	głosowanie łączne 1		
148	06 01 05 03	głosowanie łączne 1		
88	06 02 01 01	głosowanie łączne 1		
825	06 02 01 02	głosowanie łączne 1		
89	06 02 02 01	głosowanie łączne 1		
827	06 02 06	głosowanie łączne 1		
92	06 02 07	głosowanie łączne 1		
93	06 02 08 01	głosowanie łączne 1		
828	06 03 03	głosowanie łączne 1		
95	06 03 05	głosowanie łączne 1		
151	06 04 03	głosowanie łączne 1		
451	06 04 07	głosowanie łączne 1		
831	06 04 08	głosowanie łączne 1		
833	06 04 15	głosowanie łączne 1		
835	06 06 01 02	głosowanie łączne 1		
96	06 06 02 01	głosowanie łączne 1		
97	06 06 02 02	głosowanie łączne 1		
98	06 06 02 03	głosowanie łączne 1		
836	06 07 01	głosowanie łączne 1		
100	06 07 02	głosowanie łączne 1		
837	06 07 05	głosowanie łączne 1		
838	06 08 01	głosowanie łączne 1		
158	06 08 02 01	głosowanie łączne 1		
160	08 01 05 02	głosowanie łączne 1		
850	08 01 05 03	głosowanie łączne 1		
851	08 02 01	głosowanie łączne 1		
108	08 03 01	głosowanie łączne 1		
852	08 04 01	głosowanie łączne 1		
579	08 05 01	głosowanie łączne 1		
853	08 06 01	głosowanie łączne 1		
854	08 07 01	głosowanie łączne 1		
167	08 07 02	głosowanie łączne 1		
105	08 07 03	głosowanie łączne 1		

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi
169	08 08 01	głosowanie łączne 1		+	
855	08 10 01	głosowanie łączne 1			
856	08 11 01	głosowanie łączne 1			
857	08 12 01	głosowanie łączne 1			
858	08 13 01	głosowanie łączne 1			
173	08 16 01	głosowanie łączne 1			
174	08 17 01	głosowanie łączne 1			
175	08 18 01	głosowanie łączne 1			
859	09 01 04 01	głosowanie łączne 1			
177	09 01 05 01	głosowanie łączne 1			
178	09 01 05 02	głosowanie łączne 1			
179	09 01 05 03	głosowanie łączne 1			
180	09 02 01	głosowanie łączne 1			
860	09 03 01	głosowanie łączne 1			
861	09 04 01 01	głosowanie łączne 1			
862	09 05 01	głosowanie łączne 1			
184	10 01 05 01	głosowanie łączne 1			
185	10 01 05 02	głosowanie łączne 1			
186	10 01 05 03	głosowanie łączne 1			
187	10 02 01	głosowanie łączne 1			
868	12 02 01	głosowanie łączne 1			
6	12 02 02	głosowanie łączne 1			
681	12 04 01	głosowanie łączne 1			
10	14 02 01	głosowanie łączne 1			
11	14 04 02	głosowanie łączne 1			
878	14 05 03	głosowanie łączne 1			
880	15 01 04 22	głosowanie łączne 1			
881	15 02 02 05	głosowanie łączne 1			
593	15 02 11 02	głosowanie łączne 1			
993	15 02 22	głosowanie łączne 1			
427	15 02 25 02	głosowanie łączne 1			
883	15 02 31	głosowanie łączne 1			
884	15 02 32	głosowanie łączne 1			
898	17 02 04	głosowanie łączne 1			
940	24 02 01	głosowanie łączne 1			
786	01 02 04	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1002
			2	-	278, 356, 5 zastąpiona poprawką 1002

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi		
651	04 03 03 03	go		+	500, 131, 2		
406				↓			
803	04 03 04	go		+			
407				↓			
22	04 04 02 02	go		-	259, 364, 9		
564	04 05 01	gp	1	+	374, 256, 9		
			2	+			
826	06 02 03	go		+	zastąpiona poprawką 1006		
447				+	zastąpiona poprawką 1006		
829	06 03 04	go		+			
449				-			
830	06 04 06	go		+			
450				-			
832	06 04 14 01	go		+	zastąpiona poprawką 1007		
834	06 06 01 01	go		+			
453				-			
849	08 01 04 40	go		+			
457	08 20 01	go		-			
188	10 03 01	go		+			
459				↓			
189	10 05 01	go		+			
428	40 02 43	go		-			
400	04 02 04	głosowanie łączne 2		+			
401	04 02 06	głosowanie łączne 2					
799	04 02 17	głosowanie łączne 2				zastąpiona poprawką 1003	
272	13 03 04	głosowanie łączne 2					
273	13 03 13	głosowanie łączne 2					
869	13 03 16	głosowanie łączne 2				zastąpiona poprawką 1009	
871	13 03 19	głosowanie łączne 2					
872	13 03 20	głosowanie łączne 2				zastąpiona poprawką 1011	
873	13 03 23	głosowanie łączne 2					
874	13 03 24	głosowanie łączne 2					
875	13 03 25	głosowanie łączne 2					
876	13 04 02	głosowanie łączne 2					
988	13 05 03 01	głosowanie łączne 2					
800	04 02 19	go				+	zastąpiona poprawką 1004
402						↓	

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi
870	13 03 18	go		+	zastąpiona poprawką 1010
464		gi	↓		
28	05 01 04 01	głosowanie łączne 3		+	
29	05 01 04 04	głosowanie łączne 3			
30	05 02 01 02	głosowanie łączne 3			
31	05 02 01 03	głosowanie łączne 3			
32	05 02 01 99	głosowanie łączne 3			
807	05 02 04 01	głosowanie łączne 3			
34	05 02 05 99	głosowanie łączne 3			
35	05 02 06 99	głosowanie łączne 3			
36	05 02 07 03	głosowanie łączne 3			
37	05 02 08 02	głosowanie łączne 3			
808	05 02 08 03	głosowanie łączne 3			
39	05 02 08 11	głosowanie łączne 3			
809	05 02 08 12	głosowanie łączne 3			
41	05 02 09 02	głosowanie łączne 3			
42	05 02 09 03	głosowanie łączne 3			
43	05 02 09 04	głosowanie łączne 3			
44	05 02 09 05	głosowanie łączne 3			
45	05 02 09 08	głosowanie łączne 3			
46	05 02 09 09	głosowanie łączne 3			
47	05 02 09 99	głosowanie łączne 3			
810	05 02 10 01	głosowanie łączne 3			
811	05 02 12 08	głosowanie łączne 3			
55	05 02 13 01	głosowanie łączne 3			
57	05 02 15 04	głosowanie łączne 3			
59	05 02 15 99	głosowanie łączne 3			
813	05 02 17 01	głosowanie łączne 3			
814	05 02 17 02	głosowanie łączne 3			
815	05 02 17 03	głosowanie łączne 3			
816	05 04 03 02	głosowanie łączne 3			
817	05 04 05 01	głosowanie łączne 3			
818	05 04 05 03	głosowanie łączne 3			
67	05 07 01 06	głosowanie łączne 3			
819	05 08 06	głosowanie łączne 3			
69	05 08 09	głosowanie łączne 3			
71	07 03 01	głosowanie łączne 3			

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi	
72	07 03 03	głosowanie łączne 3	+		
73	07 03 04	głosowanie łączne 3			
74	07 03 06	głosowanie łączne 3			
839	07 03 07	głosowanie łączne 3			
840	07 03 16	głosowanie łączne 3			
841	07 03 17	głosowanie łączne 3			
842	07 03 18	głosowanie łączne 3			
843	07 03 19	głosowanie łączne 3			
844	07 03 20	głosowanie łączne 3			
845	07 03 21	głosowanie łączne 3			
846	07 03 22	głosowanie łączne 3			
847	07 03 23	głosowanie łączne 3			
220	07 04 05	głosowanie łączne 3			
109	11 01 04 01	głosowanie łączne 3			
865	11 01 04 05	głosowanie łączne 3			
111	11 02 01 01	głosowanie łączne 3			
112	11 02 03 01	głosowanie łączne 3			
113	11 03 03	głosowanie łączne 3			
114	11 04 01	głosowanie łączne 3			
115	11 06 11	głosowanie łączne 3			
866	11 09 01	głosowanie łączne 3			
867	11 09 03	głosowanie łączne 3			
900	17 03 18	głosowanie łączne 3			
901	17 04 02 01	głosowanie łączne 3			
550	17 04 03 03	głosowanie łączne 3			
433	05 02 01 01	go		-	
33	05 02 03	gi		+	500, 120, 10
438	05 02 12 09	gi	-	93, 501, 22	
812			+	528, 89, 20	
70	05021209	go	↓		
58	05 02 15 06	go	+		
440			-	262, 350, 8	
444	05 03 02 22	gi	-	261, 349, 12	
445	05 03 02 27	go	-		
116	11 08 01	go	+		
462			↓		
902	18 01 04 12	głosowanie łączne 4	+		
336	18 02 03 02	głosowanie łączne 4			
337	18 02 04 01	głosowanie łączne 4			

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi
906	18 02 10	głosowanie łączne 4		+	
907	18 03 03	głosowanie łączne 4			
341	18 03 04	głosowanie łączne 4			
342	18 03 05	głosowanie łączne 4			
343	18 03 09	głosowanie łączne 4			
344	18 03 11	głosowanie łączne 4			
345	18 04 01	głosowanie łączne 4			
346	18 04 05 03	głosowanie łączne 4			
347	18 04 06	głosowanie łączne 4			
351	18 05 09	głosowanie łączne 4			
352	18 06 06	głosowanie łączne 4			
910	18 06 09	głosowanie łączne 4			
353	18 07 01 01	głosowanie łączne 4			
354	18 07 03	głosowanie łączne 4			
356	18 08 05	głosowanie łączne 4			
903	18 02 03 01	go		+	
904	18 02 06	go		+	
600				↓	
905	18 02 09	go		+	478, 139, 12
25	18 04 07	go		+	
702				↓	
908	18 05 02 01	gp	1	+	
			2	+	381, 236, 6
603	18 05 02 02	gp	1	+	
			2	+	
909	18 05 08	go		+	
604				↓	
911	18 08 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1019
			2	-	263, 338, 17 zastąpiona poprawką 1019
848	07 04 01	głosowanie łączne 5		+	
368	09 01 04 30	głosowanie łączne 5			
864	09 06 03 01	głosowanie łączne 5			
375	15 01 04 31	głosowanie łączne 5			
378	15 04 44	głosowanie łączne 5			
885	15 04 46	głosowanie łączne 5			
381	15 06 05	głosowanie łączne 5			
991	15 06 06	głosowanie łączne 5			
888	15 06 11	głosowanie łączne 5			

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi
192	15 06 67	głosowanie łączne 5		+	
386	16 02 03	głosowanie łączne 5			
893	16 03 02	głosowanie łączne 5			
15	17 01 04 30	głosowanie łączne 5			
16	17 02 02	głosowanie łączne 5			
897	17 02 03	głosowanie łączne 5			
222	17 03 03 01	głosowanie łączne 5			
223	17 03 03 02	głosowanie łączne 5			
899	17 03 06	głosowanie łączne 5			
421	04 04 09	go			
886	15 05 11	go		+	
380				↓	
889	15 06 66	go		+	zastąpiona poprawką 1013
547				↓	
890	16 01 04 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1014
			2	-	304, 323, 6 zastąpiona poprawką 1014
385	16 02 02	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1015
			2	-	
892	16 03 01	gp	1	+	
			2	-	
894	16 03 04	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1016
			2	-	
895	16 04 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1017
			2	-	
896	16 04 02	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1018
			2	-	
227	04 06 01	głosowanie łączne 6		+	
228	05 05 02	głosowanie łączne 6			
568	06 04 11	głosowanie łączne 6			
670	07 02 04	głosowanie łączne 6			
279	13 05 01 02	głosowanie łączne 6			
127	14 03 03	głosowanie łączne 6			
686	14 03 04	głosowanie łączne 6			
879	15 01 04 17	głosowanie łączne 6			
376	15 02 03	głosowanie łączne 6			
912	19 01 04 01	głosowanie łączne 6			

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi
913	19 01 04 02	głosowanie łączne 6	+	
914	19 01 04 04	głosowanie łączne 6		
393	19 01 04 30	głosowanie łączne 6		
915	19 02 01	głosowanie łączne 6		
916	19 03 01	głosowanie łączne 6		
237	19 04 01	głosowanie łączne 6		
238	19 04 03	głosowanie łączne 6		
117	19 06 07	głosowanie łączne 6		
917	19 06 08	głosowanie łączne 6		
918	19 06 09	głosowanie łączne 6		
919	19 08 01 01	głosowanie łączne 6		
920	19 08 01 02	głosowanie łączne 6		
243	19 08 01 05	głosowanie łączne 6		
244	19 08 02	głosowanie łączne 6		
245	19 08 02 01	głosowanie łączne 6		
551	19 08 02 03	głosowanie łączne 6		
922	19 08 02 04	głosowanie łączne 6		
924	19 10 01	głosowanie łączne 6		
925	19 10 01 01	głosowanie łączne 6		
926	19 10 01 06	głosowanie łączne 6		
927	19 10 02	głosowanie łączne 6		
928	19 10 03	głosowanie łączne 6		
254	19 10 04	głosowanie łączne 6		
293	19 11 01	głosowanie łączne 6		
294	19 11 02	głosowanie łączne 6		
255	19 11 03	głosowanie łączne 6		
300	21 02 01	głosowanie łączne 6		
929	21 02 04	głosowanie łączne 6		
302	21 03 01	głosowanie łączne 6		
303	21 03 02	głosowanie łączne 6		
931	21 04 05	głosowanie łączne 6		
308	21 04 06	głosowanie łączne 6		
932	21 05 01 01	głosowanie łączne 6		
311	21 05 01 03	głosowanie łączne 6		
933	21 05 01 06	głosowanie łączne 6		
989	21 05 01 07	głosowanie łączne 6		
934	21 05 01 08	głosowanie łączne 6		

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi
313	21 05 02	głosowanie łączne 6		+	
314	21 06 02	głosowanie łączne 6			
315	21 06 03	głosowanie łączne 6			
316	21 06 05	głosowanie łączne 6			
935	21 06 07	głosowanie łączne 6			
317	21 08 01	głosowanie łączne 6			
318	21 08 02	głosowanie łączne 6			
936	22 01 04 01	głosowanie łączne 6			
260	22 02 02	głosowanie łączne 6			
261	22 02 03	głosowanie łączne 6			
262	22 02 04 01	głosowanie łączne 6			
263	22 02 04 02	głosowanie łączne 6			
264	22 02 05	głosowanie łączne 6			
265	22 02 05 01	głosowanie łączne 6			
266	22 02 05 02	głosowanie łączne 6			
267	22 02 06	głosowanie łączne 6			
268	22 02 07 01	głosowanie łączne 6			
612	22 02 07 03	głosowanie łączne 6			
938	22 02 09	głosowanie łączne 6			
321	40 02 42	głosowanie łączne 6			
399	04 01 04 13	go		-	
863	09 06 01 02	go		+	
369				↓	
271	13 01 04 02	go		-	
877	13 05 02	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1012
			2	-	
728	19	gi		-	292, 310, 7
727				-	294, 317, 19
476	19 01 04 07	go		+	
239	19 06 01 03	go		-	
921	19 08 01 03	go		+	
606				-	
923	19 09 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1020
			2	-	285, 337, 6 zastąpiona poprawką 1020
930	21 04 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1021
			2	-	357, 269, 6 zastąpiona poprawką 1021

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi
733	21	gi		-	305, 316, 9
732				-	304, 300, 16
734	22	gi		-	301, 311, 19
735				-	304, 313, 13
937	22 02 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1022
			2	-	
939	22 04 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1023
			2	-	308, 311, 6 zastąpiona poprawką 1023
737	23	gi		-	304, 317, 9
736				-	298, 317, 14
781	XX 01 01 01 02	głosowanie łączne 7		+	
782	XX 01 01 02 01	głosowanie łączne 7			
783	XX 01 01 02 02	głosowanie łączne 7			
784	XX 01 03 01 04	głosowanie łączne 7			
785	01 02 02	głosowanie łączne 7			
891	16 02 05	głosowanie łączne 7			
941	25 01 09	głosowanie łączne 7			
942	26 01 02 11	głosowanie łączne 7			
358	26 01 09 01	głosowanie łączne 7			
715	26 01 11 01	głosowanie łączne 7			
945	26 01 22 04	głosowanie łączne 7			
488	26 01 51 01	głosowanie łączne 7			
718	26 03 03	głosowanie łączne 7			
946	A4 01 01	głosowanie łączne 7			
947	A4 01 03	głosowanie łączne 7			
209	PARTC-3-11-02-01	głosowanie łączne 7			
210	PARTC-3-11-02-02	głosowanie łączne 7			
78	PARTC-3-11-06-01	głosowanie łączne 7			
79	PARTC-3-11-06-02	głosowanie łączne 7			
80	PARTC-3-11-06-03	głosowanie łączne 7			
81	PARTC-3-11-06-04	głosowanie łączne 7			
211	PARTC-3-11-17-01	głosowanie łączne 7			
322	PARTC-3-11-18-03	głosowanie łączne 7			
323	PARTC-3-11-18-04	głosowanie łączne 7			
324	PARTC-3-11-18-07	głosowanie łączne 7			
325	PARTC-3-2	głosowanie łączne 7			

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge – uwagi
992	XX 01 01 01	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1001
			2	+	
			3	-	307, 308, 9 zastąpiona poprawką 1001
490	XX 01 02 11	go		-	
396	04 01 03	go		-	
611	22 01 02 11	gp	1	+	
			2	+	
613	25 01 01 01	go		-	309, 292, 12
614	25 01 01 03	go		-	298, 318, 7
617	26 01 03	gp	1	+	
			2	-	307, 312, 8
943	26 01 20	gp	1	+	zastąpiona poprawką 1024
			2	-	
944	26 01 22 02	gp	1	+	
			2	-	
620	27 01 02 09	go		-	
PARLAMENT					
741	S1-1 0 0 0	głosowanie łączne 8		+	
742	S1-1 0 0 7	głosowanie łączne 8			
744	S1-1 0 1 0	głosowanie łączne 8			zastąpiona poprawką 994
743					
745					
746	S1-1 0 1 2	głosowanie łączne 8			
747	S1-1 0 2	głosowanie łączne 8			
755	S1-1 2 0 0	głosowanie łączne 8			
753					
754					
751					
757					
749					
748					
752					
756					
750					
758	S1-1 2 2 0	głosowanie łączne 8			
759	S1-1 2 2 2	głosowanie łączne 8			

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi
760	S1-1 4 0 0	głosowanie łączne 8		zastąpiona poprawką 995, 999
761	S1-1 4 0 2	głosowanie łączne 8		zastąpiona poprawką 996
762	S1-1 4 0 6	głosowanie łączne 8		
763	S1-1 4 2	głosowanie łączne 8		zastąpiona poprawkami 997, 1025, 1028
764	S1-1 6 1 0	głosowanie łączne 8		
765	S1-1 6 3 2	głosowanie łączne 8		
766	S1-10 1	głosowanie łączne 8		zastąpiona poprawką 998
625	S1-10 5	głosowanie łączne 8		
768	S1-2 0 0 7	głosowanie łączne 8		zastąpiona poprawką 999
767				
627	S1-2 0 0 8	głosowanie łączne 8		
769	S1-2 0 2 6	głosowanie łączne 8		
628	S1-2 1 2	głosowanie łączne 8		
770	S1-2 1 4	głosowanie łączne 8		
771	S1-2 3 2	głosowanie łączne 8		
772	S1-3 0 2	głosowanie łączne 8		zastąpiona poprawką 1000
773				
774	S1-3 0 4 4	głosowanie łączne 8		
775	S1-3 2 0	głosowanie łączne 8		
630	S1-3 2 4 2	głosowanie łączne 8		
776	S1-3 2 4 3	głosowanie łączne 8		
777	S1-3 2 4 5	głosowanie łączne 8		zastąpiona poprawką 996
778	S1-4 0 2	głosowanie łączne 8		
779	S1-4 2 2 0	głosowanie łączne 8		
528	S1-1 0 0 4	go	-	122, 499, 8
622	S1-1 2 0 0	go	-	
532	S1-2 1 6	go	-	
631	S1-3 2 4 5	go	-	
632	S1-3 2 4 8	go	-	
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI				
205	S4-1 2 0 0	głosowanie łączne 9	+	
206	S4-1 2 9	głosowanie łączne 9		
207	S4-1 4 0 6	głosowanie łączne 9		zastąpiona poprawką 1027
208	S4-2 1 0 0	głosowanie łączne 9		

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi
TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY				
948	S5-1 2	głosowanie łączne 10	+	
949	S5-1 2 0 0	głosowanie łączne 10		
950	S5-1 6 2	głosowanie łączne 10		
951	S5-2 0 0 8	głosowanie łączne 10		
952	S5-2 1 0 0	głosowanie łączne 10		
953	S5-2 1 2	głosowanie łączne 10		
954	S5-2 7 0	głosowanie łączne 10		
955	S5-2 7 4 0	głosowanie łączne 10		
956	S5-2 7 4 1	głosowanie łączne 10		
KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY				
957	S6-1 2	głosowanie łączne 11	+	
958	S6-1 2 0 0	głosowanie łączne 11		
959	S6-1 4 2 0	głosowanie łączne 11		zastąpiona poprawką 1029
960	S6-1 6 3 2	głosowanie łączne 11		
961	S6-2 0 0 7	głosowanie łączne 11		
962	S6-2 1 0 0	głosowanie łączne 11		
963	S6-2 1 0 2	głosowanie łączne 11		
964	S6-2 1 0 3	głosowanie łączne 11		
KOMITET REGIONÓW				
965	S7-1 0 0 4	głosowanie łączne 12	+	
966	S7-1 2 0 0	głosowanie łączne 12		
967	S7-1 4 0 2	głosowanie łączne 12		
968	S7-1 4 0 4	głosowanie łączne 12		
969	S7-1 4 0 8	głosowanie łączne 12		
970	S7-1 4 2 0	głosowanie łączne 12		zastąpiona poprawką 1030
990	S7-1 6 3 0	głosowanie łączne 12		
972	S7-1 6 3 8	głosowanie łączne 12		
973	S7-2 0 0 7	głosowanie łączne 12		
974	S7-2 1 0 0	głosowanie łączne 12		
975	S7-2 1 0 2	głosowanie łączne 12		
976	S7-2 1 0 3	głosowanie łączne 12		
977	S7-2 6 0 0	głosowanie łączne 12		

Czwartek, 22 października 2009 r.

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge – uwagi
EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH				
979	S8-1 0 2	głosowanie łączne 13	+	
980	S8-1 0 8	głosowanie łączne 13		
981	S8-1 2 0 0	głosowanie łączne 13		
982	S8-1 6 1 2	głosowanie łączne 13		
983	S9-1 1 0 0	głosowanie łączne 14	+	
984	S9-1 1 1 1	głosowanie łączne 14		
985	S9-1 1 1 2	głosowanie łączne 14		
986	S9-2 0 1 3	głosowanie łączne 14		

Poprawka	zastąpiona (lub uwagi)
804	1005
786	1002
826	1006
447	1006
832	1007
799	1003
869	1009
872	1011
800	1004
870	1010
911	1019
864	1008
889	1013
890	1014
385	1015
894	1016
895	1017
896	1018
877	1012
923	1020
930	1021
937	1022
939	1023
992	1001

Czwartek, 22 października 2009 r.

Poprawka	zastąpiona (lub uwagi)
943	1024
744	994
743	994
745	994
760	995, 999
761	996
763	997, 1025, 1028
766	998
625	998
768	999
767	999
772	1000
773	1000
777	996
207	1027
959	1029
970	1030

Wnioski o głosowanie imienne

PPE: popr. 812

Verts/ALE: popr. 438, 444, 464, 33

ECR: popr. 727, 728, 732, 733, 734, 735, 736, 737

Wnioski o głosowanie odrębne

S&D: popr. 622, 631, 632

ALDE: popr. 622

Verts/ALE: popr. 832, 188, 189, 905, 904, 903, 849, 622

Wnioski o głosowanie podzielone

ALDE, S&D, Verts/ALE

popr. 877, 937*część pierwsza:* Cały tekst z wyjątkiem rezerwy i odpowiednich uwag*część druga:* Rezerwa i odpowiednie uwagi

ALDE, S&D

popr. 992*część pierwsza:* Cały tekst z wyjątkiem rezerw „5 116 100 EUR”, „3 584 540 EUR”, „353 000 EUR” i odpowiednich komentarzy*część druga:* Rezerwy „5 116 100 EUR”, „3 584 540 EUR” i odpowiednie komentarze*część trzecia:* Rezerwa „353 000 EUR” i odpowiednie komentarze

Czwartek, 22 października 2009 r.

S&D, Verts/ALE

popr. 564

część pierwsza: całość tekstu z wyjątkiem słów „i być wspierane w ramach ewentualnego przeprogramowania programów wieloletnich w odpowiednich dziedzinach polityki.” (uwagi)

część druga: te słowa

popr. 890, 385, 892, 894, 895, 896, 930, 943, 944

część pierwsza: Cały tekst z wyjątkiem rezerwy i odpowiednich uwag

część druga: Rezerwa i odpowiednie uwagi

S&D

popr. 923

część pierwsza: całość tekstu z wyjątkiem słów „Współpraca z Kubą ... reformy strukturalne i socjalne.”

część druga: te słowa

popr. 786, 908, 603, 911, 611, 939, 617

część pierwsza: Cały tekst z wyjątkiem rezerwy i odpowiednich uwag

część druga: Rezerwa i odpowiednie uwagi

2. Projekt budżetu ogólnego na rok 2010 (sekcja III — Komisja)

Spraw.: László SURJÁN (A7-0038/2009)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Po ust. 1	8	GUE/NGL		-	
Ust. 6	9	GUE/NGL		-	
Ust. 8	7	PPE		+	
Ust. 9	1	SD		+	
Ust. 10	10	GUE/NGL		-	
Ust. 14	11	GUE/NGL		-	
Ust. 15	12	GUE/NGL	gp		
			1	+	
			2	-	
Ust. 18	2	SD	ge	-	182, 437, 4
Ust. 24	5	SD	ge	-	282, 322, 19
Po ust. 25	13	GUE/NGL		-	
Ust. 26	6	SD		-	
Ust. 31	3	SD		-	
Ust. 38	4	SD	ge	+	317, 307, 6
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)			gi	+	522, 68, 39

Wnioski o głosowanie imienne

PPE: głosowanie końcowe

Czwartek, 22 października 2009 r.

Wnioski o głosowanie podzielone

S&D

popr. 12

część pierwsza: Cały tekst z wyjątkiem słów „dotyczącej podwyższenia udziału współfinansowania wspólnotowego”

część druga: te słowa

Różne

Seán Kelly złożył także podpis, w imieniu grupy PPE pod poprawką 7.

3. Projekt budżetu ogólnego na rok 2010 (sekcje I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX)

Spraw.: Vladimír MAŇKA (A7-0037/2009)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 17	3	PPE	ge	+	362, 253, 6
Ust. 18	1	SD		+	
Po ust. 18	2	ALDE		w	
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	

Różne

Grupa ALDE wycofała poprawkę 2.

4. Dostosowanie wynagrodzenia podstawowego i dodatków pracowników Europolu *

Spraw.: Claude MORAES (A7-0040/2009)

Temat	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Jedno głosowanie	gi	+	576, 27, 14

5. Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych (C7-0223/2009)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Art. 78 ust. 3a	ust.	tekst oryginalu	go	+	
Art. 78, ust. 2a	3	Verts/ALE		-	
	ust.	tekst oryginalu	go/ge	+	352, 247, 9
Art. 79	4	Verts/ALE		-	
	ust.	tekst oryginalu	go	+	

Czwartek, 22 października 2009 r.

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Po art. 100	5	Verts/ALE		-	
Art. 162	6	Verts/ALE		-	
Art. 186	7	Verts/ALE		-	
	2	PPE	ge	+	367, 160, 84
	1	ALDE	gp	↓	
			1	↓	
			2	↓	
Art. 188	8	SD, PPE		+	
Głosowanie: wniosek z poprawkami			gi	+	480, 109, 27

Wnioski o głosowanie imienne

PPE: głosowanie końcowe

Wnioski o głosowanie odrębne

ALDE: art. 78 ust. 1a, art. 78 ust. 2a, art. 79

ECR: art. 78 ust. 1a, art. 78 ust. 2a, art. 79

PPE: art. 78 ust. 1a, art. 78 ust. 2a, art. 79 i głosowanie końcowe

Wnioski o głosowanie podzielone

ALDE

popr. 1

część pierwsza: Cały tekst z wyjątkiem słów „w warunkach ekstremalnych”

część druga: te słowa

6. Stan zaawansowania SIS II i VIS

Projekty rezolucji: B7-0097/2009, B7-0103/2009, B7-0108/2009

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji złożonej przez grupy polityczne					
B7-0097/2009 PPE, SD, ALDE, ECR					
Ust. 1	ust.	tekst oryginalu	gi	+	508, 72, 31
Po punkcie G preambuły	1	ALDE		-	
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)			gi	+	507, 88, 19
Projekty rezolucji złożone przez grupy polityczne					
B7-0103/2009		Verts/ALE	↓		
B7-0108/2009		GUE/NGL	↓		

Wnioski o głosowanie imienne

PPE: ust. 1 i głosowanie końcowe (B7-0097/2009)

Czwartek, 22 października 2009 r.

7. Wsparcie dla rządów demokratycznych w ramach stosunków zagranicznych

Projekty rezolucji: B7-0118/2009, B7-0119/2009, B7-0120/2009, B7-0121/2009, B7-0122/2009

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0118/2009 (PPE, SD, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
Ust. 6	1	Verts/ALE	ge	-	152, 427, 12
	ust.	tekst oryginalny	gp		
			1	+	
			2/ge	-	266, 317, 14
Ust. 13	ust.	tekst oryginalny	gi	+	551, 15, 37
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	
Projekty rezolucji złożone przez grupy polityczne					
B7-0118/2009		Verts/ALE		↓	
B7-0119/2009		ECR		↓	
B7-0120/2009		SD		↓	
B7-0121/2009		PPE		↓	
B7-0122/2009		ALDE		↓	

Wnioski o głosowanie imienne

S&D: ust. 10

Wnioski o głosowanie podzielone

S&D

ust. 6

część pierwsza: Cały tekst z wyjątkiem słów „przy wykorzystaniu pomocy rozwojowej”

część druga: te słowa

8. Aspekty instytucjonalne utworzenia Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych

Spraw.: Elmar BROK (A7-0041/2009)

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 1	30	EFD		-	
Ust. 2	31	EFD		-	
Ust. 3	32s	EFD		-	
Ust. 4	33	EFD		-	
	14	ALDE		-	
	ust.	tekst oryginalny	gp		
			1	+	
			2/ge	-	193, 375, 26

Czwartek, 22 października 2009 r.

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 5	34	EFD		-	
Ust. 6 część wprowadzająca	35	EFD		-	
Ust. 6 lit. a)	10	PPE		+	
	36	EFD		-	
Ust. 6 lit. b)	37s	EFD		-	
	15	ALDE		+	
Ust. 6 lit. c)	38s	EFD		-	
	16	ALDE		w	
	13	SD		w	
	ust.	tekst oryginalu	gp		
			1	+	
	2		-		
Ust. 6 lit. d)	39	EFD		-	
Ust. 6 lit. e)	40	EFD		-	
	5	ECR	gi	-	83, 490, 17
Ust. 7 część wprowadzająca	41	EFD		-	
Ust. 7 lit. a)	42	EFD		-	
Ust. 7 lit. b)	43	EFD		-	
Ust. 7 lit. c)	44	EFD		-	
Ust. 7 lit. d)	45	EFD		-	
Ust. 7 lit. f)	46	EFD		-	
Ust. 7 lit. i)	47	EFD		-	
Ust. 8 lit. a)	48	EFD		-	
Ust. 8 lit. b)	49	EFD		-	
	12	SD		-	
	1	Verts/ALE	gi	-	269, 277, 33
Ust. 8 lit. c)	6	ECR	gi	-	79, 477, 19
	50	EFD		-	
Ust. 8 lit. d)	51	EFD		-	
Ust. 8 po lit. d)	3	Verts/ALE		+	<i>z poprawką ustną</i>
Ust. 9	11	PPE		+	
	52	EFD		↓	
	7	ECR	gi	-	81, 475, 18

Czwartek, 22 października 2009 r.

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 10	53	EFD		-	
Ust. 11	54s	EFD		-	
	8	ECR	gi	-	77, 471, 19
Ust. 12	55	EFD		-	
	9	ECR	gi	-	74, 478, 20
	2	Verts/ALE	gi	-	44, 488, 22
Ust. 16	56	EFD		-	
Punkt A preambuły	17s	EFD		-	
Punkt B preambuły	18	EFD		-	
Punkt C preambuły	19	EFD		-	
Punkt D preambuły	20	EFD		-	
Punkt E preambuły	21	EFD		-	
Punkt F preambuły	22	EFD		-	
Punkt G preambuły	23	EFD		-	
Punkt H preambuły	24s	EFD		-	
Punkt I preambuły	25s	EFD		-	
Punkt J preambuły	26	EFD		-	
Punkt K preambuły	27	EFD		-	
Punkt M preambuły	28s	EFD		-	
Po punkcie M preambuły	4	Verts/ALE	gi	-	72, 454, 19
Punkt N preambuły	29	EFD		-	
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)			gi	+	424, 94, 30

Wnioski o głosowanie imienne

ECR: popr. 5, 6, 7, 8, 9, głosowanie końcowe

Verts/ALE: popr. 1, 2, 3, 4

Wnioski o głosowanie podzielone

PPE

ust. 6 lit. c)

część pierwsza: „nie jest jednak... odnośnych departamentów”

część druga: „np. Dyrekcji Generalnych ... Gospodarczych i Finansowych”

ust. 4

część pierwsza: Cały tekst z wyjątkiem słów „stopniowo”

część druga: te słowa

Różne:

Elmar Brok, sprawozdawca, zaproponował poprawkę ustną do poprawki 8 mającą na celu dodanie ust. 8 lit. da):

nie powinno się duplikować służb zewnętrznych w ramach Rady lub Rady Europejskiej

Czwartek, 22 października 2009 r.

9. Przygotowanie posiedzenia Transatlantycznej Rady Gospodarczej i szczytu UE/USA (2 i 3 listopada 2009 r.)

Projekty rezolucji: B7-0095/2009, B7-0096/2009, B7-0098/2009, B7-0099/2009, B7-0109/2009, B7-0112/2009

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0095/2009 (PPE, SD, ALDE, ECR)					
Ust. 2	ust.	tekst oryginalny	gp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
Ust. 5	ust.	tekst oryginalny	go	+	
Ust. 7	2	SD	gp		
			1	+	
			2	+	
	ust.	tekst oryginalny	gp		
			1	↓	
2	↓				
Ust. 12	ust.	tekst oryginalny	gp		
			1	+	
			2	+	
Po ust. 12	1	SD		+	
Ust. 14	ust.	tekst oryginalny	gp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Ust. 15	6	Verts/ALE		-	
Ust. 19	7	Verts/ALE		-	
			ust.	tekst oryginalny	gp
	1	+			
2/ge	+	282, 202, 6			
Po ust. 23	8	Verts/ALE	gi	+	381, 60, 29
Ust. 29	ust.	tekst oryginalny	go	+	
Ust. 37	3	ALDE	gi	+	267, 206, 10
Ust. 39	ust.	tekst oryginalny	go	+	
Odniesienie 4	ust.	tekst oryginalny	go	+	

Czwartek, 22 października 2009 r.

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Pp D	4	Verts/ALE		-	
Pp G	5	Verts/ALE	ge	-	179, 245, 9
Pp H	ust.	tekst oryginalu	go	+	
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	
Projekty rezolucji złożone przez grupy polityczne					
B7-0095/2009		PPE		↓	
B7-0096/2009		ALDE		↓	
B7-0098/2009		SD		↓	
B7-0099/2009		Verts/ALE		↓	
B7-0109/2009		ECR		↓	
B7-0112/2009		GUE/NGL		↓	

Wnioski o głosowanie imienne

Verts/ALE: popr. 8, 3

Wnioski o głosowanie odrębne

S&D: ust. 29

ALDE: odniesienie 4, ust. 39

ECR: pp H ust. 5

Wnioski o głosowanie podzielone

S&D

ust. 19

część pierwsza: Całość tekstu bez słowa „istotne”

część druga: to słowo

ALDE

ust. 14

część pierwsza: „uważa, że ... świata arabskiego”

część druga: „wzywa do położenia ... w strefie Gazy”

część trzecia: „ubolewa nad rolą ... praw człowieka”

ECR

ust. 2

część pierwsza: „wzywa obu partnerów ... dyplomacji prewencyjnej i kryzysowej”

część druga: „wzywa rząd ... Trybunału Karnego i przystąpił do niego”

część trzecia: „ponawia apel ... kary śmierci”

część czwarta: „wzywa rząd ... łamania praw człowieka”

Czwartek, 22 października 2009 r.

ust. 12

część pierwsza: „odnotowuje fakt ... w Europie;”

część druga: „wzywa do ... Rosji i Chin;”

Verts/ALE

ust. 7

część pierwsza: „podkreśla znaczenie ... bezpieczeństwa transatlantyckiego”

część druga: „jest zdania ... dotyczące bezpieczeństwa;”

popr. 2

część pierwsza: całość tekstu z wyjątkiem słów „i obrony ... umocnienia bezpieczeństwa”

część druga: te słowa

10. Gwinea

Projekty rezolucji: B7-0102/2009, B7-0106/2009, B7-0110/2009, B7-0114/2009, B7-0123/2009, B7-0125/2009

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0102/2009 (PPE, SD, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
Ust. 10	ust.	tekst oryginalny	gi	-	33, 34, 6
Po pp M	1zm	ALDE, Verts/ALE	ge	-	32, 37, 5
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)			gi	+	74, 0, 0
Projekty rezolucji złożone przez grupy polityczne					
B7-0102/2009		SD		↓	
B7-0106/2009		ALDE		↓	
B7-0110/2009		PPE		↓	
B7-0114/2009		GUE/NGL		↓	
B7-0123/2009		ECR		↓	
B7-0125/2009		Verts/ALE		↓	

Wnioski o głosowanie imienne

Verts/ALE: ust. 10

S&D: głosowanie końcowe

Wnioski o głosowanie odrębne

PPE: ust. 10

Czwartek, 22 października 2009 r.

11. Iran

Projekty rezolucji: B7-0104/2009, B7-0107/2009, B7-0111/2009, B7-0115/2009, B7-0117/2009, B7-0124/2009, B7-0126/2009

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Projekt rezolucji RC-B7-0104/2009 (PPE, SD, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
Ust. 8	ust.	tekst oryginalny	go	+	
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	
Projekty rezolucji złożone przez grupy polityczne					
B7-0104/2009		SD		↓	
B7-0107/2009		ALDE		↓	
B7-0111/2009		PPE		↓	
B7-0115/2009		GUE/NGL		↓	
B7-0117/2009		EFD		↓	
B7-0124/2009		ECR		↓	
B7-126/2009		Verts/ALE		↓	

Wnioski o głosowanie odrębne

ECR: ust. 8

12. Sri Lanka

Projekty rezolucji: B7-0100/2009, B7-0101/2009, B7-0105/2009, B7-0113/2009, B7-0116/2009, B7-0127/2009

Temat	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi	
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0100/2009 (PPE, SD, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)						
Ust. 1	1	Verts/ALE		+		
Ust. 8	2	Verts/ALE		+		
Ust. 11	3	Verts/ALE		+		
Odniesienie 3	ust.	tekst oryginalny		+	popr. ustna skreślająca	
Głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				gi	+	60, 0, 3
Projekty rezolucji złożone przez grupy polityczne						
B7-0100/2009		ECR		↓		
B7-0101/2009		ALDE		↓		
B7-0105/2009		SD		↓		
B7-0113/2009		PPE		↓		
B7-0116/2009		GUE/NGL		↓		
B7-0127/2009		Verts/ALE		↓		

Różne

W wyniku poprawki ustnej zgłoszonej przez Thomasa Manna, w imieniu grupy PPE, skreślono odniesienie trzecie.

Czwartek, 22 października 2009 r.

ZAŁĄCZNIK II

WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH

1. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 33

Za: 500

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, İlchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Bielan, Gróbarczyk, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Zile

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Provera, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Händel, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Balczó, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Szegedi, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Míkolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Czwartek, 22 października 2009 r.

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Milana, Mírsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Tirolien, Toia, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Turmes

Przeciw: 120

ALDE: Koch-Mehrin, Schmidt, Wallis

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Paška, Rosbach, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Ferreira João, Hénin, Søndergaard, Svensson Eva-Britt

NI: Bontes, Brons, Dodds, Madlener, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu

PPE: Bendtsen, Kratsa-Tsagaropoulou

S&D: Berman, Hedh, Jaakonsaari, Ludvigsson, McCarthy, Merkies, Schaldemose, Skinner, Thomsen, Ulvskog, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 10

ECR: Nicholson

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: de Brún

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Thyssen

S&D: Färm

Czwartek, 22 października 2009 r.

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Peter Skinner, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Arlene McCarthy,

Przeciw: Claude Turmes, Emine Bozkurt, Alexander Alvaro, Silvana Koch-Mehrin, Marit Paulsen, Jorgo Chatzimarkakis, Nadja Hirsch, Dan Jørgensen, Wolf Klinz, Holger Krahmer, Gesine Meissner, Alexandra Thein

Wstrzymujący się: Ivo Belet

2. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 438

Za: 93

ALDE: Ries, Rochefort

ECR: Kurski, Vlasák

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Provera, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

PPE: De Veyrac, Kratsa-Tsagaropoulou, Lisek, Vidal-Quadras

S&D: Alves, Désir, Ertug, Fajon, Haug, Kreissl-Dörfler, Peillon

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Przeciw: 501

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojulang, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Strejček, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Paška, Rosbach, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Hénin, Le Hyaric, Toussas

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikené, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Ťiáú, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Wstrzymujący się: 22

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Migalski, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Szymański, Tannock, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Zile

NI: Morvai, Sosa Wagner

S&D: Schaldemose, Tarabella, Thomsen

Verts/ALE: Auken, Turunen

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Przeciw: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Charles Tannock, Harlem Désir, Vincent Peillon, Luís Paulo Alves

Wstrzymujący się: Dan Jørgensen

Czwartek, 22 października 2009 r.

3. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 812

Za: 528

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Zile

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Paksas, Provera, Soini, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Hénin, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

NI: Balczó, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Szegedi, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikené, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvín, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikołášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurría, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Sippel, Siwiec, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Czwartek, 22 października 2009 r.

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cramer, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes

Przeciw: 89

ALDE: Løkkegaard, Rohde

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, Kurski, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Strejček, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis

EFD: Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Paška, Sinclair

GUE/NGL: de Jong, Søndergaard, Svensson Eva-Britt

NI: Bontes, Brons, Dodds, Madlener, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu

PPE: Ayuso, Bendtsen, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Jordan Cizelj

S&D: Bozkurt, Cashman, Désir, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Jørgensen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Martin David, Merkies, Moraes, Repo, Schaldemose, Simpson, Skinner, Stihler, Thomsen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott

Verts/ALE: Auken, Lövin, Schlyter, Turunen

Wstrzymujący się: 20

ALDE: Manders

ECR: Swinburne

GUE/NGL: Händel, Lösing, Matias, Portas, Scholz, Tavares, Zimmer

NI: Sosa Wagner

S&D: Berman, Färm, Fleckenstein

Verts/ALE: Brantner, Cornelissen, Eickhout, Lambert, Lucas, Sargentini, Ždanoka

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Francisco Sosa Wagner

Przeciw: Harlem Désir

4. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 444

Za: 261

ALDE: Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Ilchev, Jääteenmäki, Jensen, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Wallis, Watson, Wikström

Czwartek, 22 października 2009 r.

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Chichester, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Mcclarkin, Nicholson, Stevenson, Swinburne, Van Orden

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Paška, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Händel, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Zimmer

NI: Bontes, Ehrenhauser, Madlener, Martin Hans-Peter, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Belet, Bendtsen, van de Camp, Corazza Bildt, Fjellner, Gahler, Gräßle, Grossetête, Hökmark, Itälä, Korhola, de Lange, McGuinness, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Poupakis, Siekierski, Thyssen, Tsoukalas, Wortmann-Kool

S&D: Alves, Andrés Barea, Berman, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cofferati, Cutaş, Daerden, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Fajon, Färm, Flašíková Beňová, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, Masip Hidalgo, Merkies, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Olejniczak, Paleckis, Panzeri, Plumb, Poc, Rapkay, Regner, Rouček, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Thomsen, Tirolien, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Brantner, Brepoels, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Przeciw: 349

ALDE: Aylward, Bilbao Barandica, Crowley, Gallagher, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, in 't Veld, Iovine, Kacin, Kazak, Lynne, Lyon, Oviir, Parvanova, Rohde, Vajgl, Vălean, Vattimo

ECR: Bielan, Cabrnach, Češková, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Strejček, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Zile

EFD: Bizzotto, Borghezio, Campbell Bannerman, Fontana, Messerschmidt, Paksas, Provera, Rosbach, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Hénin, Le Hyaric, Toussas, Vergiat

NI: Balczó, Brons, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Szegedi, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikiénè, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, Désir, El Khadraoui, Ferreira Elisa, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Goebbels, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Havel, Herczog, Jaakonsaari, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Lambrinidis, Liberadzki, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Milana, Mirsky, Neuser, Obiols, Padar, Paliadeli, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Podimata, Prodi, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Sánchez Presedo, Sehnalová, Simpson, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Bové, Delli

Wstrzymujący się: 12

EFD: Imbrasas

GUE/NGL: Ferreira João, Higgins Joe

NI: Sosa Wagner

PPE: Hohlmeier

S&D: Balzani, Fleckenstein, Grech, Lange, Leichtfried, Țicău

Verts/ALE: Besset

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Harlem Désir, Elizabeth Lynne, Brian Simpson, Arlene McCarthy, Edite Estrela, Sylvie Guillaume, Liam Aylward, Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Saïd El Khadraoui, Linda McAvan, Silvia-Adriana Țicău, Derek Vaughan, Izaskun Bilbao Barandica, David Martin, Alan Kelly, Morten Messerschmidt, Anna Rosbach,

Przeciw: María Paloma Muñiz De Urquiza, Ioannis Tsoukalas, Konstantinos Poupakis, Luís Paulo Alves, Juan Fernando López Aguilar

Wstrzymujący się: Riikka Manner

5. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 728

Za: 292

ALDE: Crowley, Harkin, Mănescu, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Wils

NI: Balczó, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Szegedi, Tănăsescu

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Áder, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Borys, Březina, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Óry, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Štátný, Strasser, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Attard-Montalto, Berman, Grech, Scicluna

Przeciw: 310

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Välean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Rosbach

GUE/NGL: Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Abad, Belet, Briard Auconie, van de Camp, de Lange, Mathieu, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Striffler, Thyssen, Wortmann-Kool

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťicáu, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Czwartek, 22 października 2009 r.

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 7

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Werthmann

S&D: Costa, Geringer de Oedenberg, Toia

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Liam Aylward

Przeciw: Claude Turmes, Thijs Berman

6. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 727

Za: 294

ALDE: Crowley, Gallagher, Harkin, Mănescu, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

NI: Dodds, Tănăsescu

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttill, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Óry, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarrella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Attard-Montalto, Grech, Scicluna

Czwartek, 22 października 2009 r.

Przeciw: 317

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Välean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Rosbach

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Belet, van de Camp, de Lange, Mathieu, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Thyssen, Wortmann-Kool

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťiĉău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 19

ALDE: Nicolai

EFD: Imbrasas, Paksas

NI: Balczó, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Szegedi, Vanhecke, Werthmann

PPE: Siekierski

S&D: Costa, Toia

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Liam Aylward

Czwartek, 22 października 2009 r.

7. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010**Popr. 733****Za: 305****ALDE:** Aylward, Crowley, Gallagher, Harkin, Mănescu, Takkula**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, Mcclarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni**NI:** Balczó, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Szegedi, Tănăsescu, Werthmann**PPE:** Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Strasser, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka**S&D:** Attard-Montalto, Grech, Scicluna**Przeciw: 316****ALDE:** Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer**NI:** Bontes, Brons, Madlener, Stassen, van der Stoep, Vanhecke**PPE:** Abad, Belet, Briard Auconie, van de Camp, de Lange, Mathieu, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Striffler, Thyssen, Vlasto, Wortmann-Kool

Czwartek, 22 października 2009 r.

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 9

ALDE: Lynne

EFD: Rosbach

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Claeys, Sosa Wagner

S&D: Costa, Susta, Toia

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

8. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 732

Za: 304

ALDE: Aylward, Crowley, Gallagher, Harkin, Mănescu, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Natrass, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Attard-Montalto, Grech, Scicluna

Przeciw: 300

ALDE: Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Claeys, Madlener, Stassen, van der Stoep, Vanhecke

PPE: Belet, van de Camp, de Lange, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Thyssen, Wortmann-Kool

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boștinariu, Bozkurt, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Czwartek, 22 października 2009 r.

Wstrzymujący się: 16

ALDE: Lynne

EFD: Imbrasas, Paška, Rosbach

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Balczó, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Szegedi

PPE: Béchu

S&D: Costa, Susta, Toia

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

9. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 734

Za: 301

ALDE: Aylward, Crowley, Gallagher, Harkin, Mănescu, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Natrass, Paška, Provera, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttill, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Micolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurrja, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urtuchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Attard-Montalto, Grech, Scicluna

Czwartek, 22 października 2009 r.

Przeciw: 311

ALDE: Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Belet, van de Camp, Grosch, de Lange, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Thyssen, Wortmann-Kool

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coffeati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dănciă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 19

ALDE: Lynne

EFD: Borghezio, Imbrasas, Paksas, Rosbach, Rossi

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Balczó, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Vanhecke

PPE: Béchu

S&D: Costa, Susta, Toia

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

10. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 735

Za: 304

ALDE: Aylward, Crowley, Gallagher, Harkin, Mănescu, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

Czwartek, 22 października 2009 r.

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Paksas, Paška, Provera, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

NI: Balczó, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Szegedi, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Áder, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Strasser, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Attard-Montalto, Grech, Scicluna

Przeciw: 313

ALDE: Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Wikström

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Héning, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Abad, Briard Auconie, van de Camp, Deß, Grosch, de Lange, Mathieu, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Striffler, Thyssen, Wortmann-Kool

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coffertati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 13

ALDE: Lynne

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Rosbach, Rossi

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Sosa Wagner

PPE: Béchu

S&D: Costa, Susta, Toia

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

11. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010

Popr. 737

Za: 304

ALDE: Aylward, Crowley, Gallagher, Harkin, Mănescu, Savisaar, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Nattrass, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

GUE/NGL: de Brún

NI: Balczó, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Tănăsescu

PPE: Áder, Albertini, Allam, Andriekienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitrás, Olbrycht, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Strasser, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Attard-Montalto, Grech, Scicluna

Przeciw: 317

ALDE: Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Rosbach

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Madlener, Martin Hans-Peter, Stassen, van der Stoep, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Belet, Briard Auconie, van de Camp, Grosch, de Lange, Mathieu, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Striffler, Thyssen, Wortmann-Kool

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boşınaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Stavrakakis, Steinhilber, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 9

ALDE: Lynne

EFD: Imbrasas

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Sosa Wagner, Szegedi

S&D: Costa, Susta, Toia

Czwartek, 22 października 2009 r.

Korekty do głosowania i zamiar głosowania**Za:** Philip Claeys, Frank Vanhecke**Przeciw:** Bairbre de Brún, Christel Schaldemose**Wstrzymujący się:** Crescenzo Rivellini**12. Projekt budżetu ogólnego — Rok budżetowy 2010****Popr. 736****Za: 298****ALDE:** Aylward, Crowley, Gallagher, Harkin, Mănescu, Takkula**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Nattrass, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni**NI:** Dodds, Tănăsescu**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Gräßle, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mihaylova, Micolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka**S&D:** Attard-Montalto, Scicluna**Przeciw: 317****ALDE:** Alfano, Alvaro, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Välean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

Czwartek, 22 października 2009 r.

EFD: Rosbach

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Ehrenhauser, Madlener, Martin Hans-Peter, Stassen, van der Stoep, Werthmann

PPE: Belet, van de Camp, Grosch, de Lange, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Thyssen, Wortmann-Kool

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 14

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Balczó, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr, Sosa Wagner, Szegedi, Vanhecke

S&D: Costa, Susta, Toia

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

13. Sprawozdanie Surján A7-0038/2009

Rezolucja

Za: 522

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Czarnecki, Kowal, Piotrowski, Poręba, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski

GUE/NGL: de Brún

NI: Sosa Wagner

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkovičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Przeciw: 68

ALDE: Theurer

ECR: van Dalen, Ford, Hannan, Helmer, Kamall, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Natrass, Provera, Rosbach, Rossi, Scottà, Sinclair

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Mašťálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

Czwartek, 22 października 2009 r.

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke, Werthmann

Verts/ALE: Schlyter

Wstrzymujący się: 39

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kožušník, Kurski, Mcclarkin, Migalski, Nicholson, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák

EFD: Belder, Bizzotto, Paksas, Paška, Soini, Speroni

NI: Tănăsescu

Verts/ALE: Lucas

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Silvia-Adriana Țicău, Marek Henryk Migalski, Jacek Olgierd Kurski, Konrad Szymański, Michael Theurer, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

14. Sprawozdanie Moraes A7-0040/2009

Rezolucja

Za: 576

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Karim, Kowal, Kurski, Mcclarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Sosa Wagner, Tănăsescu

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikiéné, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Engel, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Kacmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Przeciw: 27

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Rosbach, Sinclair, Soini

GUE/NGL: Toussas

NI: Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Madlener, Martin Hans-Peter, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke, Werthmann

PPE: Gräßle

Wstrzymujący się: 14

ECR: van Dalen, Hannan, Kamall

EFD: Imbrasas, Paksas, Paška

NI: Balczó, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr

PPE: Balz

Verts/ALE: Schlyter

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Dan Jørgensen, Katarzyna Łukacijewska

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

Czwartek, 22 października 2009 r.

15. C7-0223/2009 — Zmiana rozporządzenia o wspólnej organizacji rynków

Zmieniony wniosek

Za: 480

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Crowley, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Kacin, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Foster, Fox, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kowal, Kurski, Mcclarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

GUE/NGL: de Brún

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Briard Auconie, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balçýtis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Czwartek, 22 października 2009 r.

Przeciw: 109

ALDE: Chatzimarkakis, Hennis-Plasschaert, Jensen, Kazak, Klinz, Krahmer, Reimers, Rohde, Thein, Theurer, Wikström

ECR: Girling

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Rosbach, Sinclair

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Bendtsen, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark

S&D: Hedh, Jørgensen, Panzeri, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 27

ECR: Cabrnach, Češková, Fajmon, Ford, Hannan, Helmer, Kamall, Kožušník, Strejček, Swinburne, Tošenovský

EFD: Imbrasas

GUE/NGL: de Jong, Liotard

NI: Balczó, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Szegedi, Vanhecke

PPE: Březina, Roithová

S&D: Ludvigsson, Westlund

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Marit Paulsen, Cecilia Wikström, Alan Kelly

Przeciw: Morten Løkkegaard, Julie Girling

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

16. B7-0097/2009 — SIS II i VIS**Ust. 1****Za: 508**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, in 't Veld, Iovine, Jätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

ECR: Bielan, Cabrnach, Callanan, Češková, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Strejček, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski

Czwartek, 22 października 2009 r.

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Imbrasas, Nattrass, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

NI: Claeys, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Bøge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübige, Saïfi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balçýtis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkėvičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťiáú, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Brepoels, Tarand

Przeciw: 72

ECR: Cymański

GUE/NGL: Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep

S&D: Panzeri

Czwartek, 22 października 2009 r.

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 31

ECR: Ashworth, Atkins, Chichester, Deva, Elles, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, Mcclarkin, Nicholson, Stevenson, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis

NI: Balczó, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Szegedi, Werthmann

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

17. B7-0097/2009 — SIS II i VIS

Rezolucja

Za: 507

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Čekšová, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, Mcclarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Belder, Paksas, Soini

NI: Claeys, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lewandowski, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Czwartek, 22 października 2009 r.

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkiviciūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coffferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťiĉău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Brepoels, Tarand

Przeciw: 88

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Rosbach, Sinclair

GUE/NGL: Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bontes, Brons, Dodds, Ehrenhauser, Madlener, Martin Hans-Peter, Stassen, van der Stoep, Werthmann

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 19

ECR: Hannan, Helmer, Kamall

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: de Brún

NI: Balczó, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Obermayr, Szegedi

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

18. RC-B7-0118/2009

Ust. 13

Za: 551

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahermer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

Czwartek, 22 października 2009 r.

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Belder, Paška, Soini

NI: Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikiene, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübige, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Badía i Cutchet, Balçýtis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Czwartek, 22 października 2009 r.

Przeciw: 15

GUE/NGL: Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Meyer, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Wils

NI: Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep

Wstrzymujący się: 37

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Imbrasas, Natrass, Paksas, Rosbach, Rossi, Sinclair, Speroni

GUE/NGL: Bisky, de Brún, de Jong, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat, Zimmer

NI: Brons, Dodds, Morvai, Szegedi

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

19. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009

Popr. 5

Za: 83

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnoc, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Scottà, Soini

GUE/NGL: de Brún, de Jong, Liotard, Søndergaard, Svensson Eva-Britt

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Gollnisch, Madlener, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke

PPE: Essayah, Glattfelder, Kósa, Šťastný

S&D: Cashman, Honeyball, Hughes, Kirilov, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Vaughan, Willmott

Przeciw: 490

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Sinclair

GUE/NGL: Händel, Hénin, Higgins Joe, Klute, Matias, Portas, Ransdorf, Scholz, Tavares, Zimmer

NI: Sosa Wagner, Tănăsescu

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klab, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boşınaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Sippel, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 17

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Bisky, Ferreira João, Kohlíček, Meyer, Remek, Rubiks, Toussas, Wils

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

PPE: Siekierski

S&D: Hedh

Verts/ALE: Lucas

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

Czwartek, 22 października 2009 r.

20. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009

Popr. 1

Za: 269

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Chichester, Cymański

GUE/NGL: de Brún, de Jong, Liotard, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Wils

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Essayah

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Childers, Coferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Pittella, Plumb, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Zdanoka

Przeciw: 277

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Paška, Rosbach, Sinclair, Soini

NI: Bontes, Claeys, Dodds, Madlener, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu, Vanhecke

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, van de Camp, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Wstrzymujący się: 33

ECR: Češková, Vlasák

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Ferreira João, Händel, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Tavares, Toussas, Zimmer

NI: Balczó, Brons, Gollnisch, Morvai, Obermayr, Szegedi

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

21. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009

Popr. 6

Za: 79

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Belder, Fontana, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

GUE/NGL: de Brún, de Jong, Liotard, Søndergaard, Svensson Eva-Britt

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Gollnisch, Madlener, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke

PPE: Essayah

S&D: Cashman, Dăncilă, Hughes, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Toia, Vaughan, Willmott

Przeciw: 477

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Rosbach, Sinclair

GUE/NGL: Händel, Klute, Matias, Portas, Ransdorf, Scholz, Tavares, Zimmer

NI: Sosa Wagner, Tănăsescu

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Lambrinidis, Le Foll, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťižba, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 19

EFD: Borghezio, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Bisky, Ferreira João, Higgins Joe, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Triantaphyllides, Wils

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

S&D: Hedh

Verts/ALE: Lucas

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

Czwartek, 22 października 2009 r.

22. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009**Popr. 7****Za: 81****ALDE:** Bilbao Barandica, Watson**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, Mcclarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Provera, Rossi, Scottà, Soini, Speroni**GUE/NGL:** de Brún, de Jong, Liotard, Søndergaard, Svensson Eva-Britt**NI:** Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Gollnisch, Madlener, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke**PPE:** Essayah**S&D:** Cashman, Honeyball, Hughes, Jørgensen, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Toia, Vaughan, Willmott**Przeciw: 475****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jätteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Wikström**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Rosbach, Sinclair**GUE/NGL:** Händel, Klute, Matias, Portas, Ransdorf, Scholz, Tavares, Zimmer**NI:** Sosa Wagner, Tănăsescu**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

Czwartek, 22 października 2009 r.

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinariu, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brepoels, Bütikofer, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 18

ECR: Migalski

EFD: Imbrasas, Paksas, Paška

GUE/NGL: Bisky, Ferreira João, Higgins Joe, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Wils

NI: Dodds, Werthmann

Verts/ALE: Lucas

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Przeciw: Graham Watson, Dan Jørgensen

Wstrzymujący się: Hans-Peter Martin, Crescenzo Rivellini

23. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009

Popr. 8

Za: 77

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Čěšková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Provera, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

GUE/NGL: de Brún, de Jong, Liotard, Svensson Eva-Britt

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Madlener, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke

S&D: Cashman, Honeyball, Hughes, Jørgensen, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Tarabella, Toia, Vaughan, Willmott

Przeciw: 471

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kraher, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Rosbach, Sinclair

GUE/NGL: Händel, Klute, Matias, Portas, Ransdorf, Scholz, Tavares, Zimmer

NI: Sosa Wagner, Tănăsescu

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikołášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkiviciūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Thaler, Thomsen, Ťiáču, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 19

ALDE: Takkula

EFD: Imbrasas, Paksas, Paška

Czwartek, 22 października 2009 r.

GUE/NGL: Bisky, Ferreira João, Higgins Joe, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Toussas, Wils

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

S&D: Hedh

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Przeciw: Marc Tarabella, Dan Jørgensen

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

24. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009

Popr. 9

Za: 74

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnoc, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Provera, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Balczó, Bontes, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Madlener, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Vanhecke, Werthmann

S&D: Cashman, McCarthy, Simpson, Skinner, Toia, Vaughan

Verts/ALE: Lövin, Schlyter

Przeciw: 478

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Sinclair

GUE/NGL: Händel, Klute, Matias, Portas, Ransdorf, Scholz, Tavares, Zimmer

NI: Dodds, Sosa Wagner, Tănăsescu

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 20

ALDE: Bușoi, Takkula

EFD: Paksas, Paška

GUE/NGL: Bisky, de Brún, Ferreira João, Higgins Joe, de Jong, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Svensson Eva-Britt, Toussas, Triantaphyllides, Wils

S&D: Hedh

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Stephen Hughes, Glenis Willmott

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

25. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009

Popr. 2

Za: 44

ALDE: Goulard, Griesbeck

ECR: Cymański, Czarnecki

GUE/NGL: Vergiat

PPE: Silvestris

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Czwartek, 22 października 2009 r.

Przeciw: 488

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, Mcclarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Natrass, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Scottà, Sinclair, Soini, Speroni

GUE/NGL: de Brún, Händel, de Jong, Klute, Liotard, Ransdorf, Scholz, Svensson Eva-Britt

NI: Balczó, Bontes, Brons, Dodds, Gollnisch, Madlener, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Szegedi

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Barnier, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bodu, Bøge, Bonsignore, Borys, Brezina, Briard Auconie, Brok, Busuttill, Buzek, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Kłaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alvarez, Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rosa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťižba, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Tarand

Czwartek, 22 października 2009 r.

Wstrzymujący się: 22**EFD:** Borghezio, Imbrasas, Paksas**GUE/NGL:** Bisky, Hénin, Higgins Joe, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Wils**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Vanhecke, Werthmann**S&D:** Hedh**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter**Korekty do głosowania i zamiar głosowania****Wstrzymujący się:** Crescenzo Rivellini**26. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009****Popr. 4****Za: 72****ALDE:** Griesbeck**EFD:** Imbrasas**GUE/NGL:** de Brún, Händel, de Jong, Liotard, Matias, Portas, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Zimmer**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann**PPE:** Essayah**S&D:** Désir, Färm, Gomes, Hedh, Herczog, Jørgensen, Lambrinidis, Ludvigsson, Muñiz De Urquiza, Tarabella, Ulvskog, Weiler, Westlund**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka**Przeciw: 454****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Röhde, Savaaert, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Soini**GUE/NGL:** Ransdorf, Scholz**NI:** Balczó, Bontes, Brons, Dodds, Gollnisch, Madlener, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Szegedi, Tănăsescu

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gál, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alves, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinken, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rosa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Le Foll, Leinen, López Aguilar, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Thaler, Thomsen, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Wstrzymujący się: 19

EFD: Borghezio, Fontana, Paksas, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Ferreira João, Higgins Joe, Klute, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Wils

NI: Claeys, Vanhecke

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Olle Schmidt, Cecilia Wikström, Marit Paulsen

Przeciw: Dan Jørgensen

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

27. Sprawozdanie Brok A7-0041/2009

Rezolucja

Za: 424

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

NI: Ehrenhauser, Sosa Wagner, Tănăsescu

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikiéné, Angelilli, Antonescu, Bach, Baldassarre, Balz, Barnier, Băsescu, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, van de Camp, Carvalho, Casini, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gál, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Györi, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins Jim, Hohmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kellam, Kelly Seán, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Lisek, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mihaylova, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Ranner, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Saifi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alves, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kelly Alan, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, López Aguilar, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťiáčň, Tirolien, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Lunacek, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Turmes, Turunen

Przeciw: 94

ECR: Ashworth, Atkins, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

GUE/NGL: Bisky, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Balczó, Bontes, Brons, Dodds, Gollnisch, Madlener, Morvai, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Szegedi

PPE: Essayah, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Reul

S&D: Hedh

Verts/ALE: Lucas, Schlyter

Czwartek, 22 października 2009 r.

Wstrzymujący się: 30

ECR: Bielan, Gróbarczyk, Kowal, Kurski, Migalski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski

EFD: Paksas

NI: Claeys, Martin Hans-Peter, Vanhecke, Werthmann

Verts/ALE: Albrecht, Cornelissen, Evans, Harms, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Ždanoka

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Elisabeth Jeggle

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

28. RC-B7-0095/2009 — Szczyt UE/USA

Popr. 8

Za: 381

ALDE: Alfano, van Baalen, Bearder, Bowles, Bușoi, Creutzmann, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäättteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Meissner, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Vălean, Vattimo, Wallis, Weber Renate, Wikström

ECR: Kurski

NI: Balczó, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Morvai, Tănăsescu, Werthmann

PPE: Abad, Áder, Albertini, Andrikiienė, Angelilli, Antonescu, Audy, Bach, Barnier, Băsescu, Baudis, Bauer, Béchu, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Briard Auconie, Brok, Busuttil, Buzek, Cadec, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Gahler, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Győri, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Korhola, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mészáros, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Niculescu, van Nistelrooij, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sonik, Soullie, Štátný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka

S&D: Alves, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gebhardt, Geier, Gomes, Göncz, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Lambrinidis, Le Foll, López Aguilar, Ludvigsson, Mañka, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Paleckis, Pargneaux, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Regner, Repo,

Czwartek, 22 października 2009 r.

Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Przeciw: 60

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Čěšková, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kowal, Kožušník, Migalski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Fontana, Paška, Rosbach, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

NI: Bontes, Claeys, Madlener, Stassen, van der Stoep, Vanhecke

S&D: Boștinaru, Guillaume, Martínez Martínez, Mirsky, Sánchez Presedo

Wstrzymujący się: 29

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Bisky, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Brons, Gollnisch, Obermayr

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Sylvie Guillaume, Christel Schaldemose, Britta Thomsen,

Przeciw: Lena Barbara Kolarska-Bobińska, William (The Earl of) Dartmouth

Wstrzymujący się: Crescenzo Rivellini

29. RC-B7-0095/2009 — Szczyt UE/USA

Popr. 3

Za: 267

ALDE: Alfano, van Baalen, Bearder, Bușoi, Creutzmann, de Magistris, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Kacin, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manner, Meissner, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Wikström

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Čěšková, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis

EFD: Borghezio, Fontana, Paška, Rosbach, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

NI: Bontes, Madlener, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu

Czwartek, 22 października 2009 r.

PPE: Áder, Albertini, Andrikenė, Antonescu, Audy, Bach, Băsescu, Bauer, Béchu, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, van de Camp, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gál, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grzyb, Győri, Gyürk, Hankiss, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Korhola, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mészáros, Mitchell, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Niculescu, van Nistelrooij, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sonik, Soullie, Šťastný, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka

Verts/ALE: Delli

Przeciw: 206

ALDE: Goulard, Griesbeck

EFD: Belder

GUE/NGL: Bisky, de Brún, Ferreira João, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Balczó, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Szegedi, Werthmann

PPE: Abad, Barnier, Baudis, Briard Auconie, Cadec, Essayah, Gallo, Gauzès, Grossetête, Gruny, Juvin, Morin-Chartier, Saïfi, Salatto, Vlasto

S&D: Alves, Arif, Attard-Montalto, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Gebhardt, Geier, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Lambrinidis, Le Foll, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Mavronikolas, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Padar, Paleckis, Pargneaux, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Regner, Repo, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lucas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Wstrzymujący się: 10

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Campbell Bannerman, Paksas

NI: Claeys, Dodds, Vanhecke

S&D: Kalfin

Czwartek, 22 października 2009 r.

Korekty do głosowania i zamiar głosowania**Przeciw:** Rachida Dati, Lena Barbara Kolarska-Bobińska, Britta Thomsen, Maurice Ponga**Wstrzymujący się:** William (The Earl of) Dartmouth, Crescenzo Rivellini**30. RC-B7-0102/2009 — Gwinea****Ust. 10****Za: 33****ALDE:** Ek, Gerbrandy, Haglund, Reimers, Schaake, Weber Renate**ECR:** Wojciechowski**EFD:** Belder**GUE/NGL:** Kohlíček, Scholz, Tavares, Vergiat**S&D:** Cutaş, De Keyser, De Rossa, Désir, Färm, Geringer de Oedenberg, Gomes, Riera Madurell, Sârbu, Țicău, Tirolien, Trautmann**Verts/ALE:** Bélier, Benarab-Attou, Delli, Hautala, Joly, Keller, Lambert, Lövin, Romeva i Rueda**Przeciw: 34****ECR:** Callanan, Chichester, Tannock, Van Orden**PPE:** Andrikienė, Březina, Daul, Delvaux, Deß, Grossetête, Hohlmeier, Jiménez-Becerril Barrio, Kasoulides, Kastler, Kelly Seán, Korhola, Kuhn, Lamassoure, de Lange, Macovei, Mann, Mathieu, Mauro, Morkūnaitė, Posselt, Preda, Protasiewicz, Roithová, Saryusz-Wolski, Saudargas, Sonik, Thun und Hohenstein, Wieland, Zwiefka**Wstrzymujący się: 6****ECR:** Poręba**EFD:** Imbrasas, Paksas**NI:** Werthmann**PPE:** Kaczmarek, Landsbergis**Korekty do głosowania i zamiar głosowania****Za:** Joe Higgins**Przeciw:** Csaba Sógor**31. RC-B7-0102/2009 — Gwinea****Rezolucja****Za: 74****ALDE:** Ek, Gerbrandy, Haglund, Reimers, Schaake, Weber Renate**ECR:** Callanan, Chichester, Poręba, Tannock, Van Orden, Wojciechowski**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas

Czwartek, 22 października 2009 r.

GUE/NGL: Kohlíček, Scholz, Tavares, Vergiat

NI: Werthmann

PPE: Andrikienė, Březina, Daul, Delvaux, Deß, Grossetête, Hohlmeier, Jiménez-Becerril Barrio, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kelly Seán, Korhola, Kuhn, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Luhan, Macovei, Mann, Mathieu, Mauro, Morkūnaitė, Posselt, Preda, Protasiewicz, Roithová, Saryusz-Wolski, Saudargas, Sonik, Thun und Hohenstein, Wieland, Zwiefka

S&D: Cutaş, De Keyser, De Rossa, Désir, Färm, Geringer de Oedenberg, Gomes, Riera Madurell, Sârbu, Țicău, Tirolien, Trautmann

Verts/ALE: Bélier, Benarab-Attou, Delli, Hautala, Joly, Keller, Lambert, Lövin, Romeva i Rueda

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Csaba Sógor

32. RC-B7-0100/2009 — Sri Lanka

Rezolucja

Za: 60

ALDE: Ek, Gerbrandy, Haglund, Reimers, Schaake, Weber Renate

ECR: Callanan, Chichester, Poręba, Van Orden

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Scholz, Tavares, Vergiat

NI: Werthmann

PPE: Andrikienė, Březina, Daul, Delvaux, Deß, Grossetête, Hohlmeier, Jiménez-Becerril Barrio, Kaczmarek, Kasoulides, Kastler, Kuhn, Landsbergis, Macovei, Mann, Mathieu, Mauro, Morkūnaitė, Posselt, Preda, Roithová, Saryusz-Wolski, Thun und Hohenstein, Wieland, Zwiefka

S&D: Cutaş, De Keyser, De Rossa, Désir, Färm, Geringer de Oedenberg, Gomes, Riera Madurell, Sârbu, Sehnalová, Țicău, Tirolien, Trautmann

Verts/ALE: Benarab-Attou, Delli, Hautala, Keller, Lambert

Wstrzymujący się: 3

GUE/NGL: Kohlíček

Verts/ALE: Bélier, Romeva i Rueda

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Za: Csaba Sógor, Raül Romeva i Rueda, Seán Kelly
